

Brassói Lapok

XL. évfolyam
13. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Csütörtök
1934. évi január 18

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre: postai szétküldéssel havonként 60 lej, postautalványon átutalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve. Aki pénzbeszedő megbízott úján fizet, az beszedési díj címén Brassóban további 2 lej, vidéken 6 lej fizet havonta. — Kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországon negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — HIRDETÉSEK díja hirdetési oldalon 5 lej, páros (bal) szövegoldalon 6 lej, páratlan (jobb) szövegoldalon 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassó, Károly király-utca 56-58. Telefon-számok: kiadóhivatal 82., szerkesztőség 83.

MA: LÁSSUK MÁRAMAROSSZIGETET!

Miről árulkodnak a kicserélt ezresbankók?

A bankjegy-kicserélés nem csupán a pénzhamisítás leküzdése szempontjából mutatkozik előirányosnak és üdvösnek. Megvan az a haszna is, hogy — ha többnyire csak rövid időre is, — a ládafiákból, harisnyákból és páncélszekrényekből előcsalja az eldugott bankókat, amelyeket az óvatossá, előrelátó és takarékos emberek minél feltettebben elrejtene s amelyeket ennek következtében mind ritkábban látni a forgalomban.

Amint ismeretes, a Banca Naționala még az ősszel elhatározta s közölte a nyilvánossággal, hogy újjakkal cseréli ki a régi kékhasu ezresbankókat. A beváltás határideje eleinte december vége volt, most pedig végső terminusként február utolsó napja.

Az ezresbankók becserélése sok meglepetést és tanulságot hozott magával. A Banca Naționala kimutatása szerint december 15-ikéig összesen 6480 millió, azaz közel hat és fél milliárd lej értékben cseréltek be kékhasu ezresbankókat, abból a hozzávetőlegesen 16 milliárd értékű ezresbankóból, amely forgalomban van. Azaz a múlt hónap közepéig az ezresbankok csak mintegy kétfőtöde jelentkezett leváltásra.

Ebből a hat és fél milliárd lejt kitevő ezresmennyiségből 5 milliárd 131 millió lejt a városiak cseréltek be, mégpedig nem kevesebb mint 62 ezer 329 magánszemély és intézmény. Ezzel szemben a falvakból feleannyi ember, pontosan 30 ezer 119 személy, csupán 849 millió értékű ezressel állott elő. Ez beszédesen igazolja, hogy a falvakban mennyivel kevesebb a pénz, mint a városban. Ha szem előtt tartjuk, hogy a városokból 60 ezer személy több mint 5 és fél milliárd ezresbankóval rukkolt elő, míg feleannyi falusi csak ennek az összegnek a hatodrésztelét, akkor megállapíthatjuk, hogy a falvakban átlag csak harmadannyi a pénz, a bankó, mint a városokban, noha a falusi lakosság, a számhasonlítások szerint háromnegyed részét teszi ki az össznépeségnek, azaz háromszor annyit, mint a városi. A falusiak háromszor annyian vannak, de háromszor kevesebb a pénzük. Sokatmondó tüneti jelenség ez, amely bizonyítja annak a szükségességét, hogy a falusiaknak sürgősen segíteni kell, méltányosabban meg kell osztani a pénzt, a keresetet a város és a falu lakói között.

A Banca Naționala jelentése szerint egyébként az ezresbank becserélése során meglepő tanulságtételeit tapasztalták a pénzügytársaság és rejtegetésnek. Olyan emberek állítottak be a Banca Naționala fiókjaihoz, sok-sok régi ezresbankóval, akikről senki sem sejtette volna, hogy olyan készpénzvagyongok van, vagy lehet. Ezeknek a megfigyeléseknek az alapján a bankjegykibocsátó bank ahhoz a feltevéshez jutott, hogy a bankoménységnek csaknem a fele, azaz mintegy tíz milliárd lej, kivonódott a forgalomból s páncélszekrényekben, ládafiákban és harisnyákban hever, alussza kárhóztos álmát. Tehát nem is tőke, mert csak az a pénz nevezhető igazi tőkének, amely forog, kamatozik, illetőleg amelyet gyümölcsöztetni próbálnak.

Igazán ideje volna, hogy ez a valóban hatalmas összegű pénzmennyiség holt tőkéből eleven tőkévé váljék ismét, adjon munkát, kenyert másoknak is. Ebből a szempontból tényleg rendkívül sürgősen szükséges a végleges adósságrendezés, a hitelélet és a bizalom helyreállítása, hogy a tízmilliárdos pénztőke felhagyjon téli álmával s az ezresbankok ne csak pár órára, a becserélésük idejére bukkanjának elő rejtéskükből, hanem egyáltalában vissza se térjenek oda, hanem működjenek, éljenek, a hogy ez a rendes tőkéhez illik. Igaz, a bizalmatlanság kergette őket rácsok és lakat mögé, a sötétbe, a szerzett vagyon félelme és aggodalma, de meg kell teremteni a feltételeit, hogy gazdasági, mint lélektani feltételeit annak, hogy újra előbátorodjanak és szabadon érvényesülhessenek.

Az építő nacionalizmus jegyében

Segíteni igyekeznek a kormány az egyetemi ifjúságon és a gazdákon

A minisztertanács újabb határozatai

Fokozatosan szabadon engedik az őrizetbe vett szélsőjobboldaliakat

Bukarest, január 17.

Hétfőn este 6 órai kezdettel a kormány tagjai folytatták a pénteken este tartott minisztertanácsot.

A minisztertanács mindenekelőtt elhatározta, hogy a nemzet halottjának tekint a napokban elhunyt Canjucuzino orvosprofesszort, aki elévülhetetlen érdemeket szerzett a román orvostudomány fejlesztése terén.

Az építő nacionalizmusnak azzal a politikájával kapcsolatban, amelyet a kormány követni akar, a minisztertanács Tatarescu miniszterelnök javaslatai alapján a következőket határozta el:

a) Az összes községek és megyék 1934. évi költségvetésébe külön összegeket állítanak be az érdemes diákok ösztöndíjazására.

b) az egyetemek kebelében elhelyező hivatali létesítmények a főiskolai tanulmányokat befejező diplomások részére, akiknek száma évről évre aggasztóan növekszik;

c) ezeknek a hivataloknak megszervezése és célirányos működése érdekében a munkaügyi minisztérium fel fogja szolgítani az összes magánvállalatokat, mutassák ki, személyzetük megpótlásában tekintettel voltak-e arra a kötelező törvényes rendelkezésre, amely szerint a tisztviselők 75 százalékának román állampolgárnak kell lennie.

A VIZSGÁLAT FREDMÉNYE

Ezután Iamandi belügyi alminiszter beszámolt a minisztertanácsnak a színajai merénylet vizsgálatának eredményeiről. Közölte, hogy holnapról kezdve fokozatosan szabadlábba helyezik mindazokat az őrizetbevetetteket, akikre a vizsgálatnak már nincsen szüksége. Hozzáfüzte ehhez a bejelentéséhez a belügyi alminiszter azt is, hogy megtörtént minden intézkedés a vizsgálat meggyorsítására.

LESZÁLLÍTOTTÁK A KAMATOT A MEZŐGAZDASÁGI HITELINTÉZETNÉL

Azután Slavescu pénzügyminiszter bejelentette a minisztertanácsnak azt a Mezőgazdasági Jelzáloghitelintézettel kötendő egyezménytervezetet, amely szerint az állam 7 és félszázalékról 4 százalékra szállítja le az általa az intézet rendelkezésére bocsátott hitelek kamatát. Ennek ellenében az állam arra kötelezi a Jelzáloghitelintézetet, hogy a maga részéről a mezőgazdákknak nyújtott kölcsönök után szedett kamatot az eddigi 10 százalékról

7 százalékra csökkentse.

A minisztertanács este 9 órakor ért véget és kedden este ismét összeül.

ELUTAZOTT A KÜLÜGYMINISZTER

Titulescu külügyminiszter hétfőn délután hosszabb kihallgatáson volt az uralkodónál Színájában, majd este 9 órakor Genfbe utazott, hogy részt vegyen a

népszövetségi tanács most megkezdődött ülésén. A külügyminiszter csak három napot marad Genfben s onnan Zágrábba megy a kisantánt értekezletére, amelyen véglegesen január 22 és 23-ra tűzték ki. Titulescu minden valószínűség szerint együtt utazik Zágrábba Benes cseh-szlovák külügyminiszterrel, aki szintén részt vesz a népszövetségi tanácskozásokon.

Kinevezték a három külföldi szakértőt

Hétfőn délután fél 5 órakor az Orient-expressszel visszaérkezett Párisból a fővárosba Assan ipari és kereskedelemügyi államtitkár, valamint Auboin, a Nemzeti Bank technikai szakértője. Amint ismeretes, Assan államtitkár többek között azzal a megbízatással járt a francia fővárosban, hogy tárgyaljon az állam külföldi hitelezőinek megbízottjaival s velük egyetértőleg megállapítsa a hitelezők szakértőinek feladatait.

A hitelezők megbízott szakértői január 25 és 30 között érkeznek az országba, hogy felülvizsgálják Románia fizetőképességét. Összesen három ilyen szakértő jön, akik közül egyik francia, a másik

angol, a harmadik pedig egy semleges: holland. Assan államtitkár megbeszélései során a három szakértőt már ki is jelölték s most még csak az van hátra, hogy a román kormány is hozzájáruljon kinevezésükhöz.

A szakértők minden valószínűség szerint két, legfeljebb három hétig maradnak az országban. Munkájukba bevonják Auboint is, aki az ő jelentésükkel együtt fogja beterjeszteni szokásos negyedévi jelentését az állam pénzügyeinek állásáról.

Kedden délelőtt Auboin tanácskozást folytatott Slavescu pénzügyminiszterrel a külföldi szakértők munkájának előkészítéséről.

Még csak egy hónapig tart az ostromállapot

A bukaresti Tempo című lap úgy értesül, hogy

az ostromállapot és a cenzura körülbelül egy hónap múlva megszűnik.

Ezt lényegében maga Tatarescu miniszterelnök jelentette ki annak a küldöttségnek, amelyet a szociáldemokrata-párt részéről tegnap Flueraş János és Radacanu Lotár volt képviselők vezettek eléje. A küldöttség elsősorban amiatt emelt panaszt a miniszterelnöknél, hogy a katonai hatóságok január 9-ikén betiltották a szociáldemokrata-párt hivatalos lapját, a Lumea Nouă-t, szerkesztőségét pedig lepecsételte.

A miniszterelnök megígérte, hogy hatálytalaníttatja a lap betiltását s ezzel kapcsolatban azt mondotta a küldöttségnek, hogy

mihelyt a parlament megszavazza az új államvédelmi törvényt s az életbe is lép, szükségtelemné válnak a jelenlegi rendkívüli intézkedések s következtésképpen megszűnik az ostromállapot és a cenzura.

Minthogy az új államvédelmi törvény javaslata már készülöben van s azt az igazságügyminiszter mindjárt a parlament megalakulásának első napjaiban be-terjeszti, valószínű, hogy az február közepe táján már érvénybe is lép, fölöslegessé téve az ostromállapotot intézkedéseket. Amint ugyanis a miniszterelnök ismételtén hangoztatta, az igazolási és felirati vita a lehető legrövidebb lesz, úgyhogy február 10-ike táján már sor kerülhet az új államvédelmi törvény meg-
szavazására egy a képviselőházban, mint a szenátusban.

BEFEJEZÉS ELŐTT ALL A DUCA ELLEN ELKÖVETETT MERÉNYLET VIZSGALATA

A szinajai merénylet ügyében a vizsgálat úgy az ilfovi törvényszék ügyészségén, mint a II. hadtest hadbíróján vége felé közeledik. Stanesco vizsgálóbíró hét-főn kihallgatta Vlahide miniszterelnökségi vezértitkár személyében a merénylet utolsó szemtanuját és most már csak a bűnrészesség kérdésének felderítésével foglalkozik.

A hadbírószágon hétfőn este érkezett volt Pomponiu ezredes főhadbiztos, Hotineanu alezredes hadbiztos, Puscu Dan őrnagy hadbíró, Dumitrescu Procop ilfovi főügyész és Stanesco vizsgálóbíró részvételével, akik kölcsönösen tájékoztatták egymást az általuk folytatott vizsgálat eredményeiről. A tanácskozás több óra hosszat tartott.

A Tempo jelentése szerint a polgári és katonai ügyészség vezetőinek megbeszélésén megvitatották azokat a letartóztatottakat, akiknek bűnrészessége vonatkozólag nem mutatkozott kellő bizonyíték s akiket a napokban szabadlábra is helyeznek.

Amint a Curentul és Universul tudni véli, a polgári ügyészség még csak néhány napig vezeti a vizsgálatot a merénylet ügyében s azután átadja az aktákat a hadbírószágnak.

A katonai ügyészség különben kedden délelőtt ismételt kihallgatta Nae Jonescu és Nichifor Crainic főszerkesztőket, valamint Cantacuzino-Granicerul nyugalmazott tábornokot, a Vaszárdai volt helyettes parancsnokát, akiket tudvalevőleg felbujtói bűnrészesség gyanújával vettek őrizetbe.

AZ ADÓSSÁGRENDEZÉS KÉRDÉSE

Az új konverziós törvényjavaslat kidolgozására kiküldött kormánybizottság kedden délelőtt újabb ülést tartott a pénzügyminisztériumban Bratianu Dinu elnökletével. A bizottság ezalkalommal a mezőgazdasági szervezetek és szindikátusok által a kormányhoz beterjesztett emlékiratokat tanulmányozta át a mezőgazdasági adósságok végleges rendezése szempontjából.

Az Adeverul úgy tudja, hogy a bizottság tagjainak többsége nem akarja sok különféle csoportra osztani a mezőgazdasági adósságokat, nehogy ezáltal a törvény ismét túlságosan bonyolulttá és nehezen érthetővé váljék.

Ami a 10 holdon felüli birtokkal rendelkező gazdák tartozásait illeti, a javaslat úgy fog intézkedni, hogy ezeknek a leszállítását és fizetését illetőleg megyei döntőbíráskodás illetkezzék mégpedig körültekintő figyelembe vételével a vagyon jelenlegi értékének és a gazda fizetőképességének. Ez a döntőbíráskodás adott esetben a középirtokosoknál is felére szállíthatja le a tőke és kamattartozás összegét, de a megmaradt tartozást 10 éven belül az ilyen gazdáknak is le kell törleszteniük. A megyei döntőbíráskodás ítélete az illetékes táblához lesznek feleltethetők.

A szövegező bizottság egyébként most egyre sürűbben tartja üléseit s a napokban már véglegesen elkészül a törvényjavaslatnak ama szakaszaival, amelyek a mezőgazdasági adósságokat rendezik. Ezután sor kerül a városi adósságokra vonatkozó intézkedések megvitatására és megszerkesztésére, természetesen ismét az illetékes szakmai érdekeltségek memorandumainak figyelembe vételével.

A belügyminisztérium — amint az Adeverul értesül — elrendelte, hogy Szinajában állomási rendőrséget létesítsenek. Ez az új állomási rendőrség egy komiszárfőnökből, két rendőrtisztból, négy detektívből és tíz közrendőrből fog állani.

MANIU KOLOZSVARON

Maniu hétfőn Badacsonyból Kolozsvárra érkezett, részben, hogy politikai barátaival tárgyaljon, részben pedig, hogy meglátogassa a nagybeteg Mihali Tivardart. Kedden ismét visszautazott Badacsonyba.

Az Adeverul kolozsvári tudósítójának jelentése szerint Maniu csak a parlament megnyitására utazik a fővárosba, noha egyes lapok úgy tudták, hogy szerdára Bukarestbe érkezik.

A szintén nagybeteg Pop-Csicsó volt képviselőházi elnök állapotában, amint Aradról jelentik, javulás állott be s egyelőre nem kell tartani komolyabb komplikációtól.

EGYES HIREK SZERINT

Szovjetország belép a Népszövetségbe

Egyelőre egyik oldalról sem cáfolják még a feltűnést keltő hírt
Gení a Saar-vidéki népszavazás kérdésével vajudik

Genf, január 17

A Népszövetség most kezdődő 78-ik ülészakán tudvalevőleg történelmi fontosságú ügy kerül tárgyalásra: a saarvidéki népszavazás, amely 1935 év elején lesz s amelyet a Népszövetségnek kell előkészítenie. Mivel Németország kivonult a Népszövetségből, Massigli francia kiküldött beszédében felhívást intézett Németországhoz, hogy az ügy fontosságára való tekintettel térjen vissza Genfba és vegyen részt a népszavazás előkészítő munkálataiban.

Massiglinek ezt a beszédét a Népszövetség titkársága jegyzőkönyvbe vette és átnyújtotta a genfi német főkonzulnak, aki haladéktalanul továbbította azt Berlinbe.

A Népszövetség tanácsa különben báró Aloisi olasz delegátust választotta meg a Saar-kérdés előadójává. Népszövetségi körökben azonban úgy tudják, hogy Aloisi nem akarja egyedül kidolgozni a javaslatot, amelyet a Népszövetség teljes ülése elé kell terjesztenie, hanem kérni fogja, hogy nevezzenek ki melléje még két tagot s ez a hármashatóság dolgozza ki részletesen a Saar-vidéki

népszavazás módozatait megállapító tervezetet.

Berlinből mindeddig nem érkezett válasz, hogy a német kormány ragaszkodik-e a Népszövetségből való kivonuláshoz, dacos gesztusához, avagy ismét leül a tárgyalóasztalhoz. A német-francia ellentétek elsímitásán e percben nemcsak Genfben, hanem elsősorban Párisban és Berlinben dolgoznak. A legújabb jelentések szerint azonban — mint arról lapunk más helyén beszámolunk — az utóbbi hetekben lefolyt bizalmas jegyzékváltás a francia és német kormányok között nem vezetett eredményre.

A SZOVJET BELÉP A NÉPSZÖVETSEGBE?

Miközben a német egyenjogúsági követelések és a Saar-vidék kérdése még nagyobb mértékben kiélezik a német-francia ellentéteket és a Népszövetség válságát, a párisi lapok azt a szencziót röptetik világgá, hogy a Népszövetség névsora nemsokára az orosz szovjetével bővül ki. Ez a hír az utóbbi napokban többször is bejárta a francia sajtót. Altitól Herriot rábeszélésére Litvinov magáévá tette a gondolatot, sőt európai

tapasztalataira hivatkozva, sikerült Stalint is meggyőznie, hogy a Népszövetségbe való belépés megerősítene a Szovjet nemzetközi helyzetét.

Tekintettel a szovjet vezetőinek korábbi elutasító nyilatkozataira, a hírt teljes fenntartással kell fogadni. Kétségtelen azonban, hogy a világpolitikai helyzet az utóbbi időben erősen megváltozott. A Szovjetnek, amelyet Japán megtámadással fenyeget, minden oka megvan rá, hogy minél bensőségesebb viszonyt létesítsen az európai hatalmakkal s így biztosítsa magát a többoldali támadás felől. Viszont Franciaország, amely az utóbbi időben egyre szorosabbra fonta a barátságot Oroszországgal, szintén érdeke, hogy a népszövetségi tanácsban újabb szövetségesre tegyen szert és egyben a válságban levő Népszövetséget Oroszország belépésével megerősítse.

Sem Moszkvából, sem Párisból nem érkezett hivatalos megerősítés a feltűnő híradásra. Igaz, hogy elmaradt a szokásos gyors cáfolat is, amely hasonló hírekre régebben a Szovjet részéről mindig következett.

Súlyos ítéletet kapott a sikkasztással vádolt brassói törvényszéki főtisztviselő

Az okozott kárt megfizette, a bíróság mégis 10 havi börtönnel és hivatalvesztéssel sújtotta Titeiu Dumitru

Brassó, január 17

Annakidején feltűnést keltett az a sikkasztás, amelyet a brassói törvényszékben fedeztek fel. Mint emlékeztet, Popovici Mihály volt igazságügy miniszter egy nap váratlanul ellenőrző vizsgálatot tartott a brassói törvényszéken. A vizsgálat meglepő eredménnyel járt, amennyiben a törvényszék pénztárában százezerleves hiányt fedeztek fel.

A minisztertől személyesen vezetett vizsgálat megállapította, hogy a sikkasztást Titeiu Dumitru, a törvényszék ügykezelője követte el. Titeiut a botrány kirobbanása után letartóztatták, de nemsokára szabadlábra helyezték, mert idő-

közben az elsikkasztott pénzt visszafizette a törvényszéknek.

Az ügyészség azonban folytatta az eljárást a sikkasztási ügyben, amely kedden került tárgyalásra a törvényszéken.

A vádlott rámutatott arra, hogy az igazságügyminiszter által megállapított hiány csak pillanatnyi volt és a pénzt hamarosan vissza is származtatta helyére.

A bíróság nem fogadta el a védekezést s a sikkasztó tisztviselőt tízhavi börtönbüntetésre és állásától való végleges megfosztásra ítélte.

Titeiu Dumitru felebbezett.

Bukás előtt áll a szerb kormány

Belgrád, január 17.

Jólétesült politikai körökben úgy tudják, hogy a Szerb-kormány válságba jutott s lemondása közvetlenül kiűszöbön áll. Az uralkodó, hir szerint, Tomasic Lyubomir horvát nemzetiségű politikust akarja megbízni a kormányalakítással.

Szönyeget sző a fogházban a feleség- gyilkos Niculescu ügyvéd

Bukarest, január 17.

Nicolaescu, a husz évre elítélt nőgyilkos ügyvéd felebbviteli perét kedden délelőtt kellett volna tárgyalnia a bukaresti táblának. A tárgyalás azonban elmaradt, mert az ügyvéd védőitől benyújtott felebbezési folyamodványt nem volt idő áttanulmányozni egyrészt azért, mert későn adták be, másrészt pedig azért, mert a 30 pontot tartalmazó felebbezési indoklás alapos áttekintést igényel.

Az új tárgyalást a bíróság február 27-re tűzte ki. Az elítélt ügyvéd máskülönben közömbösen várja sorsát. Ezidő szerint a Vácárești-fogházban őrzik, ahol szőnyegszövést tanul.

Uj vasutvonal építését vette tervbe a közlekedés- ügyi minisztérium

Bukarest, január 17.

Fransavici Richárd közlekedésügyi miniszter kedden délelőtt nyilatkozatot adott a saját képviselőinek a vezetése alatt álló minisztérium munkaprogramjáról.

A miniszter kifejtette, hogy a tavasszal új vasutvonalakat építenek ki, köztük elsősorban a Kisilva és Dornavatra közötti új vasutvonalat, amely összeköti Erdély és Bukovina vasúthálózatát. Ennek a vonalnak úgy gazdasági, mint más szempontból nagy jelentősége van, mert a két tartomány között a gyorsabb összeköttetést eddig csak Csehszlovákián át lehetett fenntartani, ami természetesen sok nehézséggel járt.

A Kisilva—dornavatrai vonal kiépítési munkálatai, előirányzat szerint 1 milliárd 300 millió lej emésztene fel, noha a vasut házi kezelésben végzi el azokat s felhasználja a hadsereg és az utépítési autonóm pénztár közreműködését is.

Meghalt Paderewski özvegye

Budapest, január 17.

Paderewski, a híres lengyel zeneszerző és hegedűművész özvegye, a Genfi-tó melletti Morgenben hetvennégy éves korában meghalt. Az egyedülálló matróza életének utolsó éveit a szőftékvésű svájci kisvárosban élte le.

Ujra elhalasztotta a nagyváradi tábla a Kövér Gusztáv ügyében való döntést

A közigazgatási hatóságok érthetetlen magatartása
akadályozza a bíróság munkáját

Nagyvárad, január 17

A nagyváradi ítélőtábla kedden foglalkozott ismételtén Kövér Gusztáv dr. erdélyiszerte ásmert állampolgársági és utlevél-ügyével, amelynek eredményeképpen a nagyváradi hatóságok egyelőre elárterek annyit, hogy Kövér Gusztávnak külföldön kell tartózkodnia, amíg az ellene emelt vádak alól nem tudja magát tisztázni.

Ebben az ominózus ügyben, amely annakidején sokáig foglalkoztatta nemcsak az erdélyi, de a külföldi sajtót is, a nagyváradi ítélőtáblának már volt egy tárgyalása, de azt el kellett halasztani, mert az ügyre vonatkozó iratok nem jutottak el a bíróság kezébe.

Kövér Gusztáv dr. a keddi tárgyaláson nem jelent meg, hanem Kovács Árpád dr. ügyvéd útján képviseltette magát. Kovács dr. a tárgyaláson kérte a táblát, hozzon döntést az ügyben, mert Kövér Gusztávnak hosszú idő óta külföldön kell tartózkodnia, ami rendkívül

súlyos anyagi megpróbáltatást jelent. A tárgyalást azonban el kellett ismételtén halasztani, mert sem a helyi, sem a központi revíziós bizottságtól nem érkeztek meg a szükséges okmányok s ezért a tábla március 22-re tűzött ki újabb tárgyalási határnapot.

Kövér Gusztáv dr. ügye tehát lassacskán kezd tengeri kigyóvá válni, amelyet a bíróság legjobb akarata mellett sem lehet tisztázni a közigazgatási hatóságok érthetetlen magatartása miatt.

Ujabb borzalmas szerencsétlenség rázta meg Franciaországot

Lezuhant az Emeraude utasszállító-repülőgép, amely a Páris és Indokina közötti rendszeres repülőjárat büszkesége volt

A tiz halott között ott van Indokina kormányzója is
A szocialisták is belekeveredtek a Stavisky-botrányba

Páris, január 17

Franciaországot mostanában valóban csövestől éri a baj.

A karácsony szombatján történt példátlan vasúti szerencsétlenség borzalmas hatása alól még fel sem szabadulhatott a francia közvélemény, már is jött a Stavisky-féle kusza, részleteiben unyorító és példázatosan kellemetlen politikai és társadalmi botrány, amely nemcsak fellármázta, hanem meg is rázta egész Franciaországot.

És most újabb megrázó szerencsétlenség híre érkezik Párisból, mintha csak teljessé akarna válni a sorozat: A francia légi hajóraj büszkesége, az „Emeraude”, amelyhez Franciaország és a francia Indokina közötti gyorsabb és rendszeresebb kapcsolat sürgőssé vált kiépítésénél olyan nagy reményeket fűztek, lezuhant s tiz utasa — köztük előkelő gyarmati politikusok — szörnyethalt.

HÉTFŐN ESTE NYOLCKOR

Az újabb megrázó szerencsétlenségről hírvataink az alábbiakban számolnak be:

Az Indókinából visszatérő „Emeraude”, amely a francia légi hajóraj egyik legpompásabb egysége volt, este 8-kor érkezett Corbiagny mezővároska fölé. Itt történt a szerencsétlenség. A gép alacsonyan szállott, közel a villanykábelekhöz, Valószínű, bár megállapíthatatlan, hogy a pilóta leszállásra gondolt. Az sem lehetetlen, hogy a gép motorjának valami baja történt s ez indította a pilótát a leszállásra, de egyben ez is zavarta meg annyira, hogy nem tudott kellő elővigyázatossággal kormányozni: Mindezt azonban majd később állapítják meg, ha egyáltalában sikerül tisztázni a részleteket. Ebben a pillanatban még csak a szerencsétlenség közvetlen oka látszik tisztán: a hatalmas gépmadár beleütközött az egyik villanykábelbe. A következő pillanatban a motor felrobbant s az „Emeraude” lángolva zuhant alá.

VALAMENNYI UTAS

A katasztrófáról érkező első jelentések szerint, a repülőgépen levő összes utasok elpusztultak. A halottak között van

Pasquier, Indokina főkormányzója, Chaumier légügyi osztályvezető és felesége

és még négy ismeretlen utas. Pasquier halálával a francia gyarmati politika egy kiváló és nagytudású képviselőjét veszítette el. A másik négy áldozat kilétét egyelőre megállapítani nem lehet, mert a gép még mindig lángokban áll és megközelítése teljesen lehetetlen.

Az Emeraude személyszállító repülőgépnek ez volt tulajdonképpen első nagyobb utja.

Franciaország ugyanis tervbe vette a rendszeres légügyi személy- és postaforgalom létesítését Franciaország és francia Indokina között. A repülés célpontja Saigon, hatalmas indókinai ipari város volt, ahonnan a repülő újabb megterheléssel tértek volna vissza Franciaországba. A tero kivitele már az első kísérletnél súlyos áldozatot követelt, ami a francia elgondolás jövőjét erősen kétségessé teszi.

Újabb jelentések szerint az égő repülőgép alól

ezideig tiz megszenesedett holttestet szabadítottak ki.

A halottak kilétét — a fentebb említett három kivételével — még nem sikerült megállapítani.

A katasztrófa híre egész Franciaországban mély megdöbbenést keltett. A magyar közvélemény nem tud francia közvélemény sorsára ismét az egymást követő csapások sorozatában.

Az anyagi kár óriási. A francia aviati-

ka egyik büszkeségét veszítette el a lezuhant pompás kiállítású repülőgépben.

TOVÁBB KAVAROG A STAVISKY-ÜGY IS

A Stavisky-botrány még javában zajlik s a lapok változatlanul hasábos cikkeiben foglalkoznak Stavisky viselt dolgaival. A nagy leleplezések azonban, amelyek egyes ellenzéki lapok fenyegetőzései szerint, a politikusok és közéleti férfiak száját kompromittálnák és kevernék bele a botrányos panamába, még mindig késnek.

A pártok kölesönös vádaskodása tovább folyik. Noha Stavisky felesége tegnap a Le Matin-ben cáfolta azt, hogy ő a hatóságokat gyanúsítaná férje meggyilkolásával, a jobboldali Liberté ma megismétli vádjait.

— Még az sem igaz, — írja a Liberté, — hogy Stavisky halála hétfőn következett be. A nagy szélhámost, aki annyi magasállású emberrel állott összeköttetésben s aki annyi kellemetlenséget tudott volna okozni, még a vasárnapi napon elnémitották. Ami azután hétfőn történt s amit a közvéleménnyel tudattak, az nem volt egyéb, mint ügyesen megrendezett színpadi jelenet.

Bonauret képviselő ügyében, akinek mentelmi jogát a francia képviselőház tudvalevőleg felfüggesztette, hétfőn este döntött a vizsgálóbíró. A vizsgálóbíró indokoltan találta és magáévá tette az ügyesség vádjait Bonauret ellen, aki Stavisky ügyvédje volt, mert úgy találta, hogy Bonauret minden valószínűség szerint részes Stavisky bűnös üzemleiben.

A SZOCIALISTÁK IS

Tegnap városszerte falragaszok jelentek meg, amelyek súlyos vádakat tartalmaztak a szocialista párt s különösen annak egyes vezetői ellen. Így többek között Johanaxot, a szociáldemokrata munkásszövetség titkárát vádolták meg azzal, hogy a sajnámszöveg társadalombiztosító pénztárt rávette 22 millió értékű Stavisky-féle bayonnei részvényvásárlására. A részvények most már, Stavisky összeomlása után, természetesen fabatkát sem érnek. Azt is hirdetik a falragaszok, hogy Leon Blum szocialista vezér és társai azért elleneztek a képviselőházi vita során a parlamenti vizsgálóbizottság kiküldését a Stavisky-ügyben, mert ők maguk is részesek a nagy szélhámosságban.

A falragaszok, amelyekkel az ismeretlen szerzők egész Páriszt elárasztották, nagy fel-tűnést keltettek.

Németország udvarias ugyan, de csökönyös is

Párisi jelentések szerint a német kormány válaszi adott a legutóbbi francia jegyzékre

Páris, január 17

A Petit Parisien értesülése szerint legkésőbb a keddi napon meg kellett volna történnie a legújabb diplomáciai lépésnek a német egyenjogúsági és fegyverkezési követelések ügyében. Ezen a napon volt esedékes a német válaszijegyzék a francia kormány legutóbbi jegyzékére.

A Petit Parisien beavatott forrásból arról értesül, hogy a berlini francia nagykövetnek átadandó, vagy már átadott jegyzék hangja igen békülékeny

és udvarias, a jegyzék tartalma azonban cseppet sem engedékeny. A német kormány a legnagyobb udvariasság hangján azt szögezi le, hogy eddigi álláspontjából egy jótányit sem engedhet. Emellett a korábban hangzottak indokokat sorolja fel: Németország nem állhat védtelenül, viszont hajlandó leszerelni, ha ezt a többi államok is megteszik.

A lap értesülése végül hangsúlyozza, hogy a német kormány mindenesetre ügyelni fog arra, hogy a német-francia tárgyalások fonala meg ne szakadjon.

Roosevelt újra megszólalt

Bejelentette, hogy elkészült az „aranydiktauráról” szóló törvényjavaslat

Washington, január 17.

Roosevelt elnök valóságos rohamlépésekkel kezdett neki a valutaszabályozásnak és a nemzeti újjáépítési terv végrehajtásának.

Először is a szenátus elfogadta az elnök ama törvényjavaslatát, amely szerint az újjáépítési pénzelő „Újjáépítési Hitelintézet” élettartamát 1935 február elsejéig meghosszabbítják. Egyben a törvény 850 millió dollárral megnövelte az intézet kölcsönadási jogát. Ez a törvény nem jött meglepetésszerűen, mert Roosevelt már korábban, még a törvényhozás házának megnyitásaor bejelentette, hogy az újjáépítési munkálatok még 1935 évben is tartani fognak.

Ugyanakkor Roosevelt közölte a törvényhozó testülettel, hogy ellenzi a bankoprés megindítását, vagyis az inflációt. Ez azonban — ugymond — nem zárja ki 5—10 dolláros kamatmentes kölcsönök kibocsátását, amelyek nem tekintendők fedezetlen bankóknak.

Az elnök megjegyezte ezután, hogy a dollárt bármikor rögzíthetik 50—60 centes alapon. Ő különben minden körülmények között siettetni fogja a dollár aláértékelését. Reméli, hogy a dollár árfolyamát, legalább a font sterlinggel és a frankkal

szemben rövidesen tényleg megrögzíthetik.

— Céлом — jelentette ki Roosevelt — a dollár vásárlóerejét ugyanarra a színvonalra visszaállítani, amelyen volt akkor, midőn a kormány az adósságok terheit vállalta. Ilyenformán az adósságot ugyanolyan áruértékű dollárral lehet visszafizetni, mint amilyenre felvettük az adósságot.

Az elnök végül leszögezte, hogy a dollár aláértékeléséből 3400—4200 millió dollárnyi nyereséget lehet remélni.

Az üzenet befejezésében azt fejtette ki Roosevelt a szenátus előtt, hogy a dollárt csak úgy lehet rögzíteni és csak akkor lehet egészséges valutarendszert bevezetni, ha a kormány az ország egész aranykészletének a birtokába jut. Eppen ezért feltétlenül szükséges, hogy a törvényhozás minden pénzverésre használható aranyat a kormány rendelkezésére bocsásson. A törvényt, amely „a kormány aranydiktauráját” bevezeti és megvalósítja, már elkészítette az elnök és rövidesen beterjeszti a törvényhozó szervnek elé.

Roosevelt újabb merész ötletei ismét izgalomba hozták nemcsak az amerikai, hanem a nemzetközi pénzügyvilágot és gazdasági köröket.



THERMOGENE

meleget fejleszt és leküzd a köhögést, légcsőhurutot, gripet, a reumát és idegfájdalmakat.

Használati utasítás: A ThermoGene-t a fájós helyre tonni és ügyelni, hogy a vatta feszeseen a bőrön feküdjék. Erősebb és gyorsabb hatás elérésére elegendő, a vattát egy kevés vízzel vagy szeszszel megnedvesíteni.

Vezérképviselő: I. DILLAN
Bukarest, str. Pitar Mog, 4

A világ összes gyógyszerárait és drogeriáit kapható.

Be kell szolgáltatni az aranyat!

Újabb jelentés szerint „Morgentau kincstári államtitkár felhívást intézett az egész országhoz, amely szerint szerdán éjfélig minden magánember szolgáltatassa be aranykészletét.

Ugyanakkor az újjáépítési hitelintézet közzétette, hogy újabb aranyvásárlások céljaira 150 millió dollárt fog fordítani. Az intézet eddig külföldön 92 millió dollár értékű aranyat vásárolt össze.

London bejelenté a valutaháborút

Londoni jelentés szerint az angol gazdasági és politikai körök nagy meglepetéssel fogadták Roosevelt újabb terveit.

— Arról van szó, mondják Londonban — hogy Roosevelt ismét mintegy 40 százalékkal akarja csökkenteni a dollár értékét. Ez elkerülhetetlenül angol-amerikai valutaháborúhoz vezet, mert Anglia is kénytelen lesz Amerika példáját követni, ha csak nem akarja, hogy a valutamanipulációk folytán „megolesóbbodott” amerikai árak elhódítsák előle a piacokat.

A Daily Telegraph szerint a vezető angol politikai és gazdasági körök máris lázas tanácskozásokat folytatnak az ellenintézkedésekről és nincs kizárva, hogy az angol kormány gyors vámtarifaelméssel állja útját az amerikai árak hezönlésének.

Újabb sztrájkhullám öntötte el Pennsylvániát

Newyork, január 17

Pennsylvania államból érkező hírek szerint a bányavideken, ahol nemrégiben százezre emelkedett a sztrájkolók száma, újból hatalmas sztrájkhullám van kitörőben. Eddig tizenötezer bányamunkás szüntette be a munkát, de tartanak tőle, hogy a sztrájk ismét nagyobb méreteket ölt.

Előkészületek az újabb királytalálkozóra

Szófia, január 17

Musanoff bolgár miniszterelnök a napokban látogatást tesz Rusciukban, ahol Robes bukaresti bolgár követtel találkozik. Ezalkalommal beszélnek meg a bolgár királyi pár romániai látogatásának részleteit, megállapítva a királytalálkozó részletes programját. A bolgár uralkodó pár január 25-én indul utnak Bukarestbe.

**Szerezzen
buloraink
minőségéről
információt
vevőinktől!**

CIMJEGYZEKET KESZSEGEL KÜLDUNK

SZÉKELY RÉTI

BUTORGYÁN R. T., TG.-MUREŞ
FIOKOK: BUCUREŞTI — BRAŞOV

Gyulára internálják a Magyarországra szökött osztrák nácikat

A magyar kalauz és a hileria üdvözlés

Pinkamindszent, január 17.

Az Ausztriából Magyarországra átszökött 117 nemzetiszocialistát kedden reggel vonatok indították Gyula felé, ahol a szerezettházban internálják őket. A vonat elindulásakor derűs jelenet játszódott le. Az állomás forgalmi tisztje, a vasuti szabályzat értelmében, felemelt karral adott jelt a vonat indítására. A nácik félreértették a mozdulatot, azt hitték, hogy a nemzetiszocialista üdvözléssel van szó és valamennyien visszakialtották:

— Heil, Hitler!

A forgalmi tiszt még egyet intett és a vonat elindult.

Állítólag másfélmilliós visszaélést lepleztek le a kolozsvári kereskedelmi és iparkamaránál

Sulyos szabálytalanságokat követett el a volt vezetés — mondja az új

Bukarest, január 17.

Néhány nappal ezelőtt választották meg a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara új vezetését, amelynek élére Iliescu kolozsvári bankigazgató került. Az új vezetés elhatározta, hogy a kamara előző vezetésének teljes ügyvitelét felülvizsgálja.

Bukarestből érkező jelentések szerint, a melyeket mindeztideig kolozsvári tudósítónk nem erősített meg, a vizsgálatnak

meglepető eredménye volt, amennyiben a kamaránál közel másfélmilliós panama nyomára bukkantak. Állítólag kiderült, hogy az elmúlt uralom alatt törvénytelen kifizetések és egyéb sulyos szabálytalanságok történtek.

Ugyancsak bukaresti jelentés közli, hogy Iliescu kamarai elnök a vizsgálat eredményével Bukarestbe érkezett, hogy részletes jelentést tegyen az ügyről az ipar és kereskedelemügyi minisztériumnak.

GALLIA MODERN SELYMEK

BRASSO,

PIAȚA LIBERTĂȚII
(SZABADSÁGTÉR) 3 SZÁM.
(Tanácsházzal szemben)

A következő anyagokat ajánlja ESTÉLYI RUHÁKNAK:

DUBARRY
HAVAIA
VELOURETTE
MONNA-VANNA
JERSEITINA

LAMÉE
SELYEM-BÁRSONY
HERMINETTE
VELOUR
MARINIER

DETAIL
ENGROS

Gyulafehérvár élete 1934 elején...

Majláth püspök jogutódlási kérdése — Elgyengült a Státus elleni hajsza

Ellenbogen bácsi Hitler-legendája...

Gyulafehérvár, január 17

A kisváros élete olyan — hogy egy egészen különös hasonlaltal éljünk, mint egy olyan vasuti váltó, amelynek szemaforja tilosra van beállítva...

Egy ilyen vasuti váltónál nem bonyolódik le semmiféle vasuti forgalom, nem érkezik be döcögve a tehervonat, nem püfög el mellette a személyvonat és nem fut el mellette, vissza sem tekintve, a büszke, nagy expressz.

A kisváros életének szemaforja is tilosra van beállítva... A kisváros életében nem lehetnek nagyobb megrázkódtatások, mert nem enged be ilyeneket a kisváros váltója és ha mégis megtörténik egy-egy rendkívüli esemény a kisváros életében, akkor az biztos összeütközéssel, szerencsétlenséggel jár.

Ilyen kisváros Gyulafehérvár is, a melynek életében hónapokig, talán évekig nem történik olyasmi, amely a város szűkreszabott életét megrázná és kihozná a rendes kerékvágásból.

A VÁROS „ATYJA”

Gyulafehérvár büszke, nagytradíciójú, régi várában, a hatalmas kaszárnyák mellett és a régi patinás katolikus székesegyház szomszédságában, lakik a város „atyja”, gróf Majláth Gusztáv Károly, erdélyi katolikus püspök, aki azonkívül, hogy Erdély egyik legnagyobb egyháznak vezető lelkipásztora, a város köztudatában, felekezetre és nemzetiségre való tekintet nélkül úgy él, mint a város büszkesége és istápolója...

Majláth püspöknél bevett szokás az, hogy akinek a városban ügyes-bajos dolga van, az elsőnek az őz püspököt keresi fel, aki őt tanácsokkal és ha módjában áll, segítséggel látja el.

Amikor pár héttel ezelőtt az erdélyi püspökség jogutódlási kérdése először vetődött fel az erdélyi közvéleményben, Gyulafehérvár lakossága, mint egy ember, hördült fel arra az eshetőségre, hogy Majláth püspök mellé koadjutort rendelnek ki.

Gyulafehérvár lakossága, amely együtt nőtt fel az őz erdélyi püspökkel, nem tud egyelőre mást elképzelni a püspöki rezidenciában, mint éppen Majláth püspököt, aki szívvel-lélekkel a gyulafehérváriaké

És amikor a hivatalos rendelkezés is

megérkezett Rómából, amely szerint a pápa nem nevez ki Majláth püspök mellé koadjutort, az erdélyi katolikus püspökség székhelyének lakossága fellelegzett.

Es változatlan szeretettel veszi körül a város „atyját”.

MÁS KORMÁNY — MÁS INTÉZKEDÉSEK

Mély megdöbbenést keltettek az erdélyi közvéleményben azok a vádak, a melyek pár hónappal ezelőtt hivatalos helyről a Státus vezetését érték.

Az erdélyi lapok hosszasan foglalkoztak azokkal a feljelentésekkel, amely a Státus legtöbb vezetőjét a legképtelenebb bűncselekményekkel vádolták és bár azoknak sem látszólag, sem alapjukban semmi bázisuk nem volt, hivatalos helyen, az ügyészségeken és a vizsgálóbíróóságokon mégis megkezdették a „vádoltak” kihallgatását.

A kormányváltás aztán változtatott a helyzeten.

A Státus elleni hajsza vezetői főleg nemzeti-parasztpárti nagyjúk voltak. Most aztán a volt kormány bukásával együtt a hajsza szorgalmazói is háttérbe szorultak, a „vádoltak” kihallgatása megszünt — legalább egyelőre.

A liberális kormány valószínűleg rájött arra, hogy a vádak koholtak és üzleti érdekek rejtőzködnek mögöttük. Am, ha rájött, akkor most már az egész eljárást el kellene ejteni és „ad acta” tenni. Ezzel tartoznának az igazságnak és az alaptalanul megvádolt Státus-vezetőknek.

EGY „ELFAKULT” HITLER-REMINISZCENCIA...

Régi szokás az, hogy olyankor, amikor kis emberekből nagy emberek lesznek, — és ez nagyon gyakran előfordul — a visszaem-

lékezések egész áradata indul meg a befutott emberre vonatkozólag, még abból az időből, amikor az hozzánk hasonló kis ember volt...

Igy történt ez Ellenbogen bácsival is, egy gyulafehérvári békés polgárral, aki amikor Hitler nevét először kolportáltak kezdték, egy képeslap illusztrációját folytán azt a megállapítást tette, hogy ismeri Hitler még őrmester korából.

Az egyetlen gyulafehérvári sajtótérkép szemfüles riportere, aki ezt meghallotta, természetesen ifjú tüzzel rohamozta az „anyagot” s „szenzációt” csinált az ügyből. „Színesen” tudatta az olvasókkal, hogy a gyulafehérvári Ellenbogen bácsi a legjobb barátja volt Hitlernek, együtt le is fényképezték őket és a fényképet, ha az a padláson nem hanyódot volna el, egy német képeslap kiadója néhez ezrekért vette volna meg.

A hirdás nyomán most már az őz hördültek fel a kisvárosban, akik kétkedtek abban, hogy Ellenbogen bácsinak ilyen „hires” barátja lehetett volna.

A város két pártra oszlott. Ellenbogen-pártra és Ellenbogen-ellenes pártra.

Hitler büszke lehet...

Gyulafehérvár, az erdélyi püspök város sokat törődik most vele, barátja volt-e Ellenbogen bácsinak, vagy nem? Benczel Béla

Battista őrmester letöri az újabb kubai forradalmat

Carlos Mendieta tábornok lesz az új elnök

Havanna, január 17.

A kubai forrongásról érkező újabb jelentések szerint Battista ezredes elrendelte, hogy a munkásság sztrájkját a legerélyesebb eszközökkel kell letörni. A sziget összes villamosműveit és gyárpéleteit katonaság szállotta meg. A sztrájkoló munkásság egyrésze felvette a munkát, a munkásság zöme azonban kitart a sztrájk mellett.

A legújabb jelentések szerint a lemondott elnök, Gran San Martino helyét Carlos Mendieta tábornok foglalja el.

Ezalkalommal több mint bizonyos, hogy sor kerül a bebörtönzött ellenforradalmi tisztek szabadon bocsátására is.

A Kubából érkezett legújabb jelentések szerint San Martin elnök lemondása és az új elnök kinevezése egyáltalán nem nyugtatta meg a forrongó kedélyeket. Kuba dolgozó rétegei még mindig nem tudnak megnyugodni abban,

hogy folytonosan változassák egymást az olyan uralmak, amelyek a kubai nép igazi érdekeivel semmit sem törődnek.

Ezt a nyugtalan közhangulatot fejezte ki az a tüntetés, amelyet az új államfő megválasztása után a havannai munkások rendeztek. A munkások hatalmas tömegben vonultak végig az utcákon és eljutottak az elnöki palota elé is, amelynél parázs tüntetést rendeztek. A Battista hajdani őrmester parancsnoksága alatt álló csapatok is felvonultak és sortűzet adtak a tüntetők közé. A szűkszávu jelentések nem emlékeznek meg arról, hogy a sortűznek hány áldozata volt s csak általánoságban említik, hogy több halott és sebesült maradt a tüntetés színhelyén, ahol egyébként a munkások is lövéseket adtak le a karhatalomra.

— Étvágytalanságnál, rossz gyomornál, bélrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcsere zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendszeres behozza a gyomor és a belek működését s meg szabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól.

Diákok utáni razziát tartott az iskola-igazgató

Braila, január 17

A brailai fiuliceum igazgatója több detektív és rendőr kíséretében hétfő éjszaka sorra járta Braila összes kávéházait és éjszakai mulatóit. Az igazgató tónak ugyanis tudomására jutott, hogy a fiúiskola tanulói éjszakánként kiszökönek a bennlakásból és a kávéházakban éjszakai mulatókban szerencsejátékokat üznek.

Az igazgató razziája eredményes volt. Az „Astoria” kávéházban több diák kártyázáson és rulettezésen értek. A diákok elmenekültek, a rendőrség csak egyet tudott elfogni közülük.

HIREK

A sanghaji tücskök

Angliában szószékről, ujságban harcolnak az angol nemzet veszedelme, az agár-futtatás ellen. Mégis csak tarthatatlan állapot, hogy tisztességes családok, komoly, meglett polgárok agarakra költik a kereket. Még ha nőkre vagy pészgőre költöznék, legalább fellendítenék a szabóipart és a szeszgyártást. De arra költöni, hogy emlyik agár fut be elsőnek, teljesen meddő pénzpoeszkolás. Arról nem is beszélve, hogy az agár, mint közmondásosan buta állatot, teljesen hidegen hagyja a körülötte nyüzsgő izgalom. A győztes éppen olyan bánatos és kifejezéstelenül néz maga elé, mint a legyőzött. Hogy egy jóvalvaló textilt vagy pántisztítósolt miért hoz lázba az, hogy a husz agár közül melyik leggyorsabb lábú, miért hoz anyagi áldozatot egy olyan állítás bizonyítására, amelynek filozófiai tartalma és tudományos érvénye igazán elenyésző, azt valóban nehéz megérteni. Hiszen valamennyi gyorsabban fut, mint ő és ezzel beérhetné. Még rejtélyesebb, hogy Dél-Franciaországban és a Távol-Kelet sok helyiségében kakasokat eresztnek egymásra. Itt még a rekord sportszerű izgalma, a stopperrel való mérés matematikai szenzációja sem jöhet számba, hanem csak a nyers erő, meg a bátorság. De engedelmét kérünk, a nyers erőt Rigoulot, a világ legerősebb embere helyett, aki háromszáz kilót emel fel, nyomorult kakasokban keresni, amelyeknek még husz deka is sok volna, igazán felháborító együgyűség. A kakas még az agárhoz képest is óriási süllyedést jelent. De mit szólnunk ahhoz a sanghaji távirathoz, amely szerint az ottani tücsökviadalok katasztrofális mértékben elfajultak, olyannyira, hogy a kormány bezáratta a tücsökcirkuszokat. Az anyák dult arccal, zokogva mutatnak éhező gyermekeikre, — ezt műveltek a tücskök! Altitól olyan fejlett a tücsökpiar és tücsökkereskedelem, hogy az új kormányrendelet komoly gazdasági megrázkódtatásokkal jár. Egy jó karban levő tücsökhöz kétszáz dollárt is adnak. A weimari nagy Goethe-kiadás ennek feléje sem kerül.

Valószínű, hogy az emberek a lelkük mélyén fűtyülnek az agarakra, kakasokra és tücskökre. Ahogy a matrózok csak lazadnak, ez a dolguk, rengeteg ember csak fogadni akar, mindegy, hogy mivel kapcsolatban. Egy jó gyógymódot ezennel figyelmeztetünk a londoni és sanghaji hatóságoknak. Nyissanak leszoklató kúrusokat, amelyeken megfektetik az embereket, hogy teljesen fölösleges egymással fogadni, fogadjon mindenki saját magával. Ez nagyon mulatságos és nem kerül semmibe. E sorok írója már évek óta gyakorolja.

— Csikszereda rendkívüli közgyűlést szentelt Duca volt miniszterelnök emlékének. Tudósítónk jelenti: A Duca miniszterelnök kegyetlen meggyilkolását követő országos gyászról Csikszereda is kivette a maga részét. Faraga Viktor polgármester rendkívüli ülésre hívta össze a város szabályszerűen működő választott tanácsát. Az ülés során Faraga polgármester románul, míg Részegh Viktor helyettes polgármester magyarul emlékezett meg az ország halottjáról. A tanács egyhangú határozata alapján Duca özvegyének részvéttáviratot továbbítottak a város nevében s egyben a város főutcáját a Dr. Hirsch Hugó utcától a román káth. gimnáziumig terjedő részen I. G. Duca-utónak nevezték el.

— Egyévi börtön — egy cikkért. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: Gáll József marosvásárhelyi építőmunkás még 1929-ben szerkesztett egy munkáslapot, „Építőiparosok Lapja” címen. A lapban egy vers és több olyan közlemény jelent meg, amelyeket osztályellenes izgatás címén kifogásolt az ügyészség. Tekintettel arra, hogy Gáll József felbűnös szerkesztő nem tudta a bíróságon előadni a közlemények szerzőinek neveit, a marosvásárhelyi törvényszék öt itélt el egyhavi fogságra és kétezer lej pénzbüntetésre. A marosvásárhelyi királyi tábla felelősséget osztott egyévi börtönbüntetésre változtatva át az ítéletet, amelyet most a bukaresti Semmitörvényszék is nyíltan hagyott. Ilyenformán jogerőssé vált a sajtóperben elhangzott súlyos ítélet.

— Házasság. Puskás Zoltán és Grósz Laura, Bukarest, folyó hó 4-én házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Nemzeti gyász Cantacuzino professzorért. Bukarestből jelentik: Az elhunyt, külföldön is nagyra értékelt Cantacuzino professzort kedden délután temetik el Bukarestben. A kormány nemzeti gyászt rendelt el.

— Egy év alatt közel félmillióval apadt a lakosság száma Németországban. Berlinből jelentik: A központi statisztikai hivatal most tette közzé jelentését az 1933 december 31-én megtrított népszámlálás eredményéről. A népszámlálás adatai kerek számban 400.000-rel kevesebb németországi lakost tüntetnek fel, mint amennyien 1933 január 16-án laktak a birodalom területén. Egy esztendő alatt tehát 400.000-rel csökkent Németország lakosságának száma.

Newyorkból jelentik:

Az Alabama államban levő Montgomery városban kilenc elítélt néger várja halálos óráját. A kilenc néger között van egy asszony is, ez azonban már kevésbé fontos. A fontos az, hogy az asszony is néger... A kormány azért nem rendelte el még a kivégzés végrehajtását, — mondja tovább a jelentés —, mert február 10-én fogják egy tizedik négernek a bűnügyét tárgyalni s valószínű, hogy ez ellen is halálos ítéletet hoznak. A kormányzó legalább is azt hiszi, az ő híle pedig „illetékes” hit. És ha már újabb négerhalálra lehet számítani, miért ne legyen szebb és az amerikai igényeknek megfelelőbb az a bizonyos kivégzés? Miért ne legyen tömeges kivégzés? Miért végezzenek ki csak kilencet, amikor a kilencenél a tíz több? A kerek tíz! A jelentés még azt is mondja, hogy az elítéltek maguk kezítették el a fogház egyik szobájában azt a villamos-székét, amelyen halálos ítéletüket végre fogják hajtani. Régebben az elítéltek megázták a székét. Amerika azonban modern, nem követheti a régi maradi formákat... Egyebet aztán nem is mond a newyorki jelentés. Arról például megelégedezik, hogy miért is itélték halálra azt a kilenc szerencsétlen néget és miért várja halálos ítéletét a tizedik, hogy a szám kerek legyen...

A CSING-DINASZTIA ISMÉT TRÓNRA KERÜLT



Pu-Yi kínai császárt, akit japár szuro-nyok tettek meg a független Mandzsúria elnökének, most császárrá kiáltották ki. Ezzel az újabb japán sakkhuzással a Csing-dinasztia, mely a XVII. század óta a XX. század elejéig ült a kínai trónon, most újból császárt adott a régi Mennyei Birodalom egyik elszakított tartományának.



Pu-Yi császár felesége, aki még az európai fogalmak szerint is rendkívül szép asszonynak számít.

— Betörőnek esapott fel a kocsis. Budapestről jelentik: Vakmerő rablótámadás játszódott le tegnap Klein József vaskereskedő Thököly-utcai lakásán. Egy fiatalember becsengetett és azt mondta az ajtót nyitó Varga Erzsébet cselédének, hogy a villanyt jött megjavítani. Amint azonban a leány beengedte, rongydarabokba burkolt fahasábok között elő kabátja alól és verni kezdte a szolgáló fejét. Az ütések nem voltak elég erősek, a leány nem ájult el és nem engedett szabad utat a lakásba, hanem jajveszékelné kezdett. A szomszédok siettek elő és fogták le a rablót, akit azután bezáratottak a rendőrségre. Kiderült,

— Nem járt a marosvásárhelyi katonai iskolába Duca gyilkosa. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: A bukaresti napisajtóban ellenőrizhetetlen forrásokból az a hír jött el, hogy Constantinescu Nicolae, Duca gyilkosa, gimnázista korában a marosvásárhelyi katonai liceumba járt és már ott is bűnöző hajlamairól tett tanúságot, mert egy ízben fel akarta gyújtani a marosvásárhelyi katonai liceumot. A B. L. marosvásárhelyi munkatársa megkérdezte a közlemény valódisága felől a marosvásárhelyi katonai liceum igazgatóját, ahol azt a felvilágosítást nyerte, hogy a gyilkos nem járt sohasem a katonai liceumba és az, akinek ifjúkori tetteiről beszámolt a sajtó, az egy magasrangú katonatiszt, Constantinescu Nicolae nevű fia, akit ki is csaptak az intézetből.

ABLAK



AHOL SOK EMBER VAN EGYÜTT

ott fokozottan kell óvniunk egészségünket. — A szájszűreg és a légzőcső nyitott kapu mindennemű kórokozó számára. Védtelenül ki van téve a baktériumok behatolásának, ha elővigyázatlan és nem pusztítja el a bacilusokat idejében Anacot pasztillák rendszeres használata által.

A rosszullét első jelére használja azonnal az ezerszeresen bevált Anacot pasztillákat, amelyek a szájszűreg és légzőcsövet fertőtlenítenek és mindennemű ragályos betegség ellen védelmet nyújtanak. Tubus Lei 37.—

ANACOT

Dr. Wander r. t. üzemek készítménye

— Egyetemi tanár, aki új kávéfőzőt talált fel. Mansfeld Géza dr., a pécsi egyetem nyilvános rendes tanára, nem csak nagy tudós, hanem nagy kávébarát is. Erre vall, hogy elégedetlen volt az eddig ismeretes és használatos asztali kávéfőzőgépekkel és maga konstruált egy azoknál sokszorosan jobbát. Az eddigi kávéfőzőgépek hátránya az, hogy fűtőkészülékük a kivonás alatt lévő és már kivont kávé is melegíti, úgy, hogy ezt a kávé aromája megsemmisül. Ezenkívül a kávéfőzők legtöbbször bizonyos csészészámmal vannak méretezve és ha a nagy csészészámmal méretezett kávéfőzőkben kevesebb kávé főztek, akkor a gép nem működött kellően. Ezért is a háztartások, több kávéfőzőgépet szereztek be, egyet két csésze kávé főzésre és egyet hatra és egyet tizenkettőre, meri számolniok kellett azzal, hogy néha tíz vendég is üli körül az asztalt. Mansfeld Géza professzor találmánya a szabaddalmi bíróságnál tett bejelentése szerint azon felismerésen alapult, hogy a kávé tökéletes kivonását és az aroma teljes megővését elérni csak akkor lehet, ha a viztartály fűtőkészülékével együtt elkülönítjük a kávé tartálytól, helyesebben a víz felforralására való fűtőkészülékét a kávé tartály fölött rendezzük el. A professzor készüléke a viztartályt a kávé tartállyal keresztmetzetben szabályozható vezetőekkel köti össze, amelyből a víz állandóan forró állapotban, célszerűen cseppenként jut a kávé tartályban lévő kávéra. Így a kávéval mindig forrásban lévő víz érintkezik, még pedig hosszú ideig s ezzel a kivonás tökéletessé lesz. Hogy a lassú kivonási folyamat alatt a kávéban lévő illó anyagok el ne szálljanak, a kivonás ideje alatt a kávé légmentesen elzárva kell tartani, ezenfelül a kávékinyomást elkészülte után a kávékannát is el kell zárni a professzor utasítása szerint úgy, hogy a kész kávé aromája is tökéletes lesz.

— Meghűlésnél, nátháznál, mandulalob-nál, torokgyulladásnál valamint idegfájdalmaknál és szagátalánál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendszeres gyomor-és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanár véleménye szerint a Ferenc József víz hatása gyors, kellemes és megbízható.

— Ráolott a temető a városra. Londonderriben a domboldalon lévő temető földesuszamlás következtében ráolott a város egyik forgalmas utcájára. A partoldal a rajta lévő temetővel hatalmas robajjal az uttestre szakadt és felszakadt koporsók, kereszték, sírkövek és esontyázak gurultak lefelé a lejtőn. Az uttestet pár perc alatt több méter magasságban borította a földomlás és az oszlásnak indult holttestek. A „temető vándorlása” a lakosság körében nagy rémületet keltett.

Máramarosszigetné

Nagyon régi és ismert vicc az, hogy a mikor megkérdezték az egyik máramarosszigeti kereskedőtől, hogy: na, Schwartz ur, hogy megy az üzlet, akkor Schwartz ur azt felelte:

— Köszönöm, a feleségem nevében.

Azok az emberek, akik csak felületesen, vagy éppen csak hírből ismerik ezt a várost, esküdni mernének rá, hogy itt még a vasúti állomáson is az van kiírva: Máramarosszigetné és hogy pontosan itt kell keresni azt a történelmi nevezetességű helyet, amit az Árpádok korából úgy hívnak, hogy: Csalókőz.

Ugy érezzük, most végre elérkezett az ideje annak, hogy ezek ellen a rossz viccek ellen tiltakozzunk és megvédjük a város gazdasági életének a becsületét. Most készült el a mérleg és ime, csodák csodája: Romániában pont Máramarosszigeten és pont 1933-ban nem nyitott meg az itteni törvényszék egyetlen komoly cég ellen sem csődöt és egyetlen jelentősebb vállalat nem kért kényszer-egyezséget.

Tessék jól idefigyelni: a mélyponton, a „depresszió”, a „dekonjunktúra” a gazdasági összeomlás évében, 1933-ban, Máramarosszigeten, vagy ha így jobban tetszik: Máramarosszigetnéen — a Csalókőzben — se csőd, sem pedig kényszer-egyezség.

Sőt mi több, ime itt van egy egészen friss erkölcsi bizonyítvány:

— Máramarossziget „direkt egy jó piac”, aki ott ma az üzletével a főtérre áll, annak lehet adni „nyitva hatvan napra, mert az prima”. Mi az, hogy prima?! Hochprima.

Annak, aki a kereskedelmi életben, ha mindjárt csak az alapfogalmakkal is tisztában van, felesleges itt minden további magyarázat. Az tudja, hogy ez manapság mit jelent. A fenti kijelentések egyébként teljességgel szavahihetőek. Ezeket ugyanis egy vigéc mondta. Már pedig egy vigéc, az csak tudja, pláne, ha olyan „kurens” cikkben utazik, mint: parlóvászok és cipőkrém. Egy ilyen vigéc beutazza az egész országot, Orsovától Szigetig és Gyergyótól Váradig ismer minden céget. Ha ő mondja, arra mérget lehet venni. Mi az, hogy mérget?! Az nem is olyan „kurens”. Ha egy vigéc mondja, arra cipőkrémet is venni lehet, nyitva, hatvan napra, franco-franco.

Mert a gyenge, a silány, a férgese már elhunlott még anno 1932. Aki pedig megmaradt, annak talán már semmi sem fog megártani. Az ott fog állani az üzletével a főtérre 1934-ben is, sőt még tovább.

Közelebről azután már nehéz megmagyarázni a dolgokat. Einstein a relativitás elméletével felborította a fizika összes korábbi elméleteit. Newton hármas törvényét, a gravitációt, a surlódást, az inerciát, az örökérvényűeknek hitt axiómákat, fikciókat, téziseket és hipotéziseket.

Azonban ennek ellenére is, ha egy tárgyat felülről leejtünk, az éppen úgy le fog esni a földre, mint az Einstein-féle relativitást megelőző időben.

A máramarosszigeti kereskedő pedig hasonlóképpen 1934-ben felborította a közgazdaságtant, mint „exakt” tudományt. A máramarosszigeti kereskedő, függetlenül a termeléstől és fogyasztástól, a kereslet és kínálat viszonyának örökösnek hitt törvényétől eltérőleg, piac, hitel, bizalom bankkölcsön, uzsorakölcsön, pénz és pénzt helyettesítő eszközök és végül forgalom nélkül lélegzik, él, létezik, cipőt talpaltat, nyakkendőket hord, családot alapít, ebédel, vacsorázik, feketét iszik a kávéházban, miközben üzletével a főtérre áll és a relativitási elméletnél fogva prima, sőt talán hochprima.

És a kereskedelmi leveleit sem fogja ezzel a szokásos sablonnal bevégezni: kiváló tisztelettel kész hive.

Mert kész, az tudvalevően annyit jelent, hogy: *fatig*.

Az üres városi karsza mellől

„Városfejlesztés? Ugyan, legalább ne bolondítsuk önmagunkat...”

Csendes beszélgetés dr. Mihályi Péterrel, a városi interimár elnökével

Az íróasztalon toronymagasságu aktahalmazok, mögöttük ül dr. Mihályi Péter, a városi interimár bizottság elnöke. Barátságos, nyílt tekintete, amióta ismét átvette a város ügyeinek intézését, mintha borsabbá vált volna, homlokán is mintha megszapordtak volna a redők. Vele szemben nyitott zsebkönyvvél ül az újságíró.

Egészen úgy néz ki, mintha itt intervjuról lenne szó. Pedig dehogy. Az első kérdés után már dr. Mihályi Péter kérdez. Csupa nehéz kérdés, amelyek naponta tudnak elé és amelyekre vonatkozólag naponta kénytelen bevalani, hogy nem tud rájuk feleletet adni.

— Azt kérdezi, hogy tervek, program, városfejlesztés? — Dr. Mihályi leteszi a vastag csontkeretes szemüvegét és végigsimítja homlokán a redőket.

— Beszéljünk kérem őszintén és ne bolondítsuk legalább önmagunkat. Az valamikor régen lehetett, amikor Máramaros polgármesterének ilyen gondolai voltak. Városfejlesztés? Ezt a szót itt a városházán, sajnos, már csak mosolyogva lehet kiejteni. Keserűen mosolyogva.

— Persze, persze, azt is kérdezte, hogy program. Igen, hát az van. A legszebb program, amit a mai viszonyok között csak el lehet képzelni. Az első pillanattól kezdve, amióta én ismét itt vagyok, ennek az egy programpontnak a megvalósításán törlöm a fejemet. Ez a program: tolni az egyik napot a másik után. Eddig nagy keservesen még csak ment, de hogy ezután mi lesz... Miből? Erre még nem tudtam önmagammal feleletet adni.

30 MILLIÓ, AMI BEFOLYT ÉS
6 MILLIÓ, AMI NEM FOLYIK BE

Dr. Mihályi Péter most számokat mond. Döbbenetes, szomorú számokat, amelyek sokkal kétségbeesettebben mutatják Máramarossziget város helyzetét, mint a legdrámaibb jelenségek szavak. Nem valami kimutatásból,

vagy jegyzetekből olvassa fel ezeket az adatokat, hanem fejből sorolja ki. Napokon keresztül gondolkodik, éjszakákon át töpreng ezeken dr. Mihályi. Már tudja őket kívülről.

— Egy pár éve mindössze, amikor először vettem át a város ügyeinek az intézését, akkor még 30 millió lejes évi büdzsével dolgoztunk. És az a harminc millió lej, ami elő volt irányozva, be is folyt a városi pénztárba, az utolsó baniig. Ma a költségvetés végösszege 6 millió lej. Jobban már nem lehetett semmi képpen sem leszorítani. Nagyobb méretű leépítést már nem lehetett keresztülvinni. Hat millió. És a városi pénztárba bevételeznék átlag naponta... ezer lejt. Ez havonta harmincezer lejt. A hiány tehát naponta 470 ezer lejt.

— Most pedig szeretném látni azt a pénzügyi zsenit, aki meg tudná nekem mondani, hogy hol itt a megoldás? Én nem tudom. Teljesen elképzelhetetlen, hogy így helyre lehessen állítani a költségvetés egyensúlyát.

HÁROM ÉS FÉL HÓNAPJA NEM
FIZETTÜK A TISZTVISELŐKET

— A legnagyobb erőfeszítések ellenére képtelenek vagyunk annyi pénzt összehozni, hogy kifizethessük a tisztviselőket. Három és fél hónappal vagyunk elmaradva. Karácsony előtt beláttam, hogy valamit mégis csak tenni kell ezeknek az embereknek az érdekében, akik kötelességüket pontosan teljesítik és nagy erőfeszítések árán összeszedtem annyi pénzt, természetesen kölcsön, hogy kéthónapi fizetést ki tudtam adni nekik. Ezzel az összeggel azonban én személyesen vagyok elkötelezve. A hitelezők naponként itt ülnek a nyakamon. Én pedig nem tudok fizetni. Miből fizessek? Miből?

MUNKANÉLKÜLIEK, AKIKNEK
EGÉSZ NAPI „TAPLÁLKUK”
EGY CSÉSZE HERBATEA

— A legelső és legégetőbb kérdés, amely megoldásra vár: a munkanélküliek segélyezése.

se. Ez minden más ügyet a háttérbe szorít. De arra, hogy valami komoly eredményt érjünk, el, arra még csak remény sincs.

— Máramarosszigeten a nyomor már egészen elképesztővé vált. A környéken teljesen eltolódtak az értékek. Husz lejt tekintélyes és komoly pénzösszeg lett, mert hiszen ennyi pénz már fedi egy nagy család egy napi élelem-szükségletét.

— Hatalmas, erős emberek sirva könyörögnek tőlem munkát és esküdjének, hogy napokon keresztül egy-egy pohár herbateát kívül semmit sem ettek. Én pedig itt állok egy egész sereg siró és jajveszékélő szerencsétlen között teljesen tehetetlenül.

— Az inségkukorica is csak akkor jelent segítséget, ha azt teljesen ingyen tudjuk osztani, mert azok, akik rászorultak, még a legminimálisabb árat sem tudják megfizetni. A kormány még decemberben 75 ezer lejt adott Máramarossziget munkanélkülieinek a segélyezésére. Ebből 25 ezer lejt a munkanélküli szellemi foglalkozásuk, 25 ezret pedig a munkakamara által nyilvántartott ipari munkanélküliek segélyezésére fordították. A város tehát szintén csak 25 ezer lejt osztott szét azok között, akik a fenti két osztályba nem voltak sorozhatók. Ez egy csepp volt a tengerbe. Letöröltünk vele egy-két könnyet és elcsitítottuk egy-két napra a leghevesebb gyomrokat. Lisztet is osztottunk, meg kukoricát. Most ismét ígérték Bukarestből egy kisebb mennyiséget. Ha megkapjuk, egy-két napra ismét meg van oldva a legsúlyosabb feladat.

— És ha ezek után még megkérdezi, hogy van-e valami tervem, — fejezte be dr. Mihályi Péter, — akkor, igenis, azt mondom, hogy van. Kár, hogy egy kicsit vakmerő.

— Szeretném, ha Máramarosszigeten mindennap mindenki ebédelne.

A máramarosszigeti „erős kéz”

Az orthodox hitközségben ismét kiújult a gabella-harc

Már el is csattant az első pofon a Korona-kávéházban

A szigeti orthodox izraelita hitközségben kitört a forradalom. Kiújult az évenként szabályos változatokban megismétlődő gabella-harc, amely az idén annyira heves, hogy talán még hitközségi kormányválságot is előidézhethet és lemondásra kényszeríti a jelenlegi vezetőséget.

Ezt az ellenzék mondja. Ezzel szemben a hatalom birtokosai már ki is jelentették, hogy ők maradnak és azt teszik, amit jónak látnak, még akkor is, ha mindenki a feje tetejére áll.

Tehát a szigeti hitközségben, az előre látható jelek szerint, ezután az „erős kéz” hatalmi politikája jut érvényre.

A gabella tudvalevően a hitközség által a köser husra kivetett illeték. A hitközség tagjait más adó nem terheli. Ennélfogva a gabella tulajdonképpen a hitközség pénzügyi politikáját jelenti, amellyel az ellenzék koránt sincs megelégedve. Tulzottnak találja a terheket, adómerséklést követel és a közterhek igazságosabb elosztását. Olcsóbb húst akar, amelynek azonban a leve ne legyen higabb.

Az elmúlt év elején a marhahus utáni gabella 10 lejt volt, vagyis éppen száz százalékkal drágította meg a húst. A környékbeli falvakon ugyanazt a minőségű húst 12 lejtért lehetett kapni, mert a vidéki hitközségek mindössze 2 lejt gabellát számítottak a hus után és ennek következményeként a vidékről óriási mennyiségben csempészték be a húst a városba.

Az ellenzék már ekkor kiméletlen harcba kezdett a vezetőség gabella-politikájával szemben, aminek eredményeképpen negyven százalékkal csökkentette is a gabellát. Természetesen a jövedelem ilyen arányú csökkentése mellett egyensúlyba kellett hozni a költségvetést, ami csak úgy volt lehetséges, hogy a hitközség tisztviselőinek a fizetésére áldozati adót vetettek ki és behozták az ötven százalékos fizetésleszállítást.

A béke ilyenformán egy időre helyre is állt. Mintegy két héttel ezelőtt az ellenzék újabb kampányba kezdett. Azt követelték, hogy a gabellát ismét ötven százalékkal száltsák le és ennek megfelelően ismét csökkent-

sék a rabbikar, a metszők és a többi tisztviselők fizetését.

Indokul azt hozták fel, hogy míg egyrészt a jelenlegi terhek elviselhetetlenek, másrészt az árleszállítás folytán megszűnik a vidéki hus és az orthodox hitközség által forgalomba hozott hus közötti óriási árkülönbség, tehát megszűnik a huscsempészet és így nagyobb forgalomra van kilátás.

Joszovits Lipót, a hitközség elnöke, a kérdés végleges rendezése végett az elmúlt vasárnapra egy rendkívüli közgyűlés keretében egybe is hívta a hitközség parlamentjét. A közgyűlést azonban nem lehetett megtartani, mert az ellenzék botrányba fullasztotta.

A gabella-harcnak legújabb fejleménye a Korona-kávéházban elcsattant pofon. A pofont a hitközségi kormánypárthoz tartozó egy mérszáros adta és az ellenzéki Schwartz Imre kapta. Schwartz Imre erre két marokra fogta a sétabotját, a hatósági közeg azonban helyén és hivatása magaslatán állott. Az incidens a rendőrségen nyert elintézés, jegyzőkönyvvel, a „lovagiasság szabályai” szerint.

Amiről Szigeten beszélnek...

A máramarosszigeti zsidó egyetemi hallgatók január hó elején rendezték meg a szokásos menza-bált, amelynek jövedelme nyújtja legnagyobb részben az anyagi lehetőséget ahhoz, hogy ezek a fiatal emberek folytathassák tanulmányaikat. A hatóságok ezt jól tudják és éppen ezért mint minden évben, úgy az idén is a legnagyobb jóakaratot tanúsították, hogy a bált meg lehessen tartani. Duca miniszterelnök halálát követő gyász ellenére is átengedték részükre a prefektúra disztermet, megkapták a helybeli vadászrend katonazenekarát és a pénzügyigazgatóság is a legnagyobb előzékenységgel és jóindulattal állottak rendelkezésükre az adók és taxák befizetésénél.

A bálon, amely elég jól sikerült, teljes számmal képviselet volt a helybeli román társadalom.

Illetőleg csakis a helybeli román társadalom volt jelen.

A zsidóság az nem. Még azok a zsidó diplomások sem jöttek el, akik nemrégén még szintén az ilyen béli jövedelmekből fenntartott menzákon étkeztek.

Mert hiszen milyen jövő várhat ma egy diplomás emberre? Keresztülnyomorogja az egyetemi éneket és amikor már azt hiszi, hogy rébe érkezett, akkor kezdődik elől a küzdelem, a nincstelenség, a kenyérgondok. Ezt a küzdelmet nem is érdemes végigcsinálni. Tulajdonképpen ma már nem is kell egyetem, nem kell egyetemi hallgató, nem kell menza, tehát nem kell menzabál.

Ezt így gondolják azok, akiknek el kellett volna menni a bálra, de nem mentek el.

★

Viszont az orthodox román nőegylet bálja, amit az elmúlt hét szombatján tartottak meg, az kitűnően sikerült. Csupa fény, pompa és ragyogás. A bálon megjelent Máramarossziget társadalmának a krémje, megjelent minden „elit” és minden „izraeli”. Ez az, ami igazán jellemző Máramarosszigetre.

★

Nemrégén egy egyesület alakult Asociația de Presă din Maramureș, Máramarosi Sajtóegyesület címen, amelynek vezetőségi tagjai tanítóképezdei és gimnáziumi tanárok, ügyvédek és köztisztviselők. A tanítóképezdei tanároknak és a többieknek pontosan annyi közük van az újságíráshoz, mint amennyi az újságíróknak a néptanítók képzéséhez.

Az egyesületbe, szemszúrásból, felvettek tagnak néhány újságíró is. Ezek most megelégedtek a tanítók, tanárok, ügyvédek köz- és magántisztviselőkként a baszkodását, ki akarják bukítani a jelenlegi vezetőséget és át akarják venni a vezetést.

Hallatlan, hogy ezek az újságírók milyen tolatkodók tudnak lenni.

Don Vicente Gomez, a fantasztikus diktátor és kétszáz fia

Páris, január 17.

Európa, ami a diktátorokat illeti, csak hitvány utánzó: az önkényurak igazi talaja Amerika. Mint emlékeztetés, a kitűnő Porfirio Diaz, a mexikói Duce vagy Führer, kerek 40 esztendeig törte igába nemes honát. Cabrera pedig, Guatemala diktátora kéjutazásai alkalmával vas-ketrecbe zárva magával vitte ellenfeleit is, hogy biztos legyen afelől, semmi sem történik a háta megett. Európában utoljára ezt a fényűzést XI. Lajos engedte meg magának.

A föld egyetlen békebeli diktátora most is Délamerikában uralkodik. Don Vicente Gomez-nak hívják, kerek 25 esztendeje van uralmon és erejét a szerencsétlen Venezuela nyögi.

Venezuelai olvasótáborunk, sajnos, nem olvashatja ezeket a sorokat. Ugyanis Gomez erkölcsi és egyéb épségét kijátszhatatlan és megvesztegethetetlen gárda őrizi. Csak a minap esett meg, hogy a diktátor két unokahuga kirándult Párisba, ahol vidáman sétáltatták autójukat a közben felszaladtak a járdára. Semmi! Egy-két embert odalapítottak a falhoz. Előfordul ez hercegnőknél. Meg primadonnáknál. Pillanatnyi idegzavar! — mondja a hivatalos jelentés. Ha soffőrvéti el: bűnös lelkiismeretlenség. Afféle megkülönböztetés, mintha a szegény ember lop, meg a gazdag ember lop. Egyiknél börtön. Másiknál szanatórium.

Erre vonatkozólag a „Smith's Weekly” című pompás angol folyóiratban ragyogó humor jelent meg. A képen két nő beszélget. Az aláírás pedig: „Első tolvaj: A testvéred, amióta egy gazdag ember feleségül vette, még mindig tolvaj?”

Második tolvaj: Á, hogyan is gondolhatod!... most már „kleptomániás!”

Szóval a két venezuelai előkelőség feljutott a járdára. Amit a párisi lapok meg is irtak. Mint rendőri hírt. Minden megjegyzés nélkül.

Erre Venezuelából teljes hónapra kitiltották az összes francia sajtótermékeket.

Igy aztán ez a lapszám sem fog elkerülni Caracasba, mely város tudvaleg Venezuela székhelye. S ez nagy kár. Mert a venezuelaiakat jobban érdekelné a cikk, mint a közép-európaiakat. Amit lehetetlen megírni a külföldi újságoknak, azt még lehetetlenebb a belföldieknek.

Ugyanis Venezuelában olyan cenzura működik, amihez képest a náci birodalom „Gleichschaltung”-ja valósággal sajtószabadság. Mert Hitler enged irni, csak jól írjanak róla. Don Vicente Gomez pedig még ezt sem.

Sem jót, sem rosszat. Sem érdekeset, sem közömbösöt. Semmit.

Eztizede is elmúlt annak, amikor az utolsó szó megjelent a diktátorról. Don Vicente Gomezről nem lehet olvasni, nem lehet beszélni a magas személyiségét nem is lehet látni. Szemben a szomorú földrész önkényurával, a reklám helyett az elzárkózottságot választotta. A fővárosba éveken át be sem teszi a lábát. Felváltva hol egyik kastélyban él, hol a másikban. Néma és könyörtelen pretoriánus-gárda őrizi. A nép gyarkorta azt hiszi, hogy már nem is él.

Sőt, ami több, nem egyszer az oly megfontolt és alapos diplomáciai levelezések is megemlékeztek a haláláról.

Kiszenvédése azonban mindannyiszor alhír volt. Most legutóbb is. Biztos, hogy él.

Hiszen rend van Venezuelában. Mert ha egyszer meghal!... Jobb róla nem beszélni.

A „Dagens Nyheter” című stockholmi lapban, amely éppen olyan előkelő, mint amilyen komoly, rendkívül érdekes cikk jelent meg erről a Gomezről, aki alapjában nem is diktátora, hanem tulajdonosa Venezuelának.

Ez kissé furcsának tetszhetik. Ugyanis Venezuela akkora, mint Németország és Franciaország együttvéve. De bármily furcsa, mégis valóság. Sajna, itt nincs hely a szükséges szociálpolitikai, statisztikai és egyéb szakszéri adatok felsorolására. De kétségbevonhatatlan tény, hogy az a nagy csomó föld, az a rengeteg marha és az a tömegtelen petroleum, ami Venezuelát jelenti, Gomez tulajdona.

Ezt a tulajdont védelmezi vérrel, vassal, börtönrel, akasztófavallal.

Ő nevez ki minden hivatalnokot, min-

den tisztet, minden parancsnokot. Kezében a közigazgatás, a hadsereg és a pénz. Szörnyű besugó-testület működik. Senki sem mer akár egyetlen szót is elejteni. Valahol fel is állították Venezuela matematikai képletét:

egy venezuelai = egy rabszolga, két venezuelai = egy spion és egy rabszolga,

három venezuelai = titkos rendőrség. Mindössze egyszer kíséreltek meg felkelést a diktátor ellen. Ez a kísérlet is ömlő vérbe fulladt. Azóta csend van.

Békén folyik a munka.

Ugyanis Venezuelában van munka. Gomez alkot. Elsősorban utakat. Ő építette ki a világ legjobb úthálózatát. Minden faluba széles, aszfaltozott uttest vezet. El is nevezték „Utteremtő Vicente”-nek. Küldöttség járt magas színe elé, a mely a nagy mű bevégeztén hódolatul akarta kifejezni. De a diktátor belevágott a szónok szavába:

Ezek az utak tényleg hasznosak, lehetővé teszik a felkelések és zavargások könnyű elfojtását. Hála ez utaknak, kisebb hadsereggel is megelégedhetem. Ennyi az egész!

S ezzel kituszkolta a küldötteket a fogadóteremből.

Az egyetlen kérdés most már, hogy meddig tart a nagy rend Venezuelában?

Németország még mindig fogságban tartja a felmentett Dimitroffot és két társát

Varsó, január 17.

A lipcsei ítélet elhangzása óta egész Európát izgalomban tartja a három bolgár vádlott további sorsa. Tegnap az a hír terjedt el, hogy Dimitroffot és társait — a legnagyobb titokban — Lengyelországon át, Oroszországba szállították. A hírt illetékes helyről a leghatározottabban cáfolják.

Tény az, hogy német részről még sem-

Azt lehetne erre felelni, hogy Gomez haláláig. S rögtön ezután kitor a legvéresebb polgárháború. Harc az örökségért.

Tudniillik Don Vicente Gomeznek 200 fia van. Nem több, nem kevesebb. Kissé hihetetlen. De világszerte köztudomású tény. Ezenkívül a „Dagens Nyheter” becsületszavát adhatom rá.

A 200-ból 12 törvényes, 25 törvényesített, a többi törvénytelen. De ezek éppen úgy igénylők, mint a jogilag kellőleg felruházottak. Mindegyiknek pártja, tömege van.

Don Gomez mindig szerette a nőket. Ügynökei beutazták a világot s a megfelelő anyagot odaszállították oltárára. A derék hitves, Donna Gomez hiába szötte a házi összeesküvéseket. Vicente diktátor volt a saját házában is.

S így kikerekedett kétszázra.

Amint az öreg meghal, ezek beöltöznek, kettős rendekbe sorakoznak, századokba csoportosulnak, frontállást vesznek föl és megkezdődik a véres, irtózatoss háború, utolsó lehelletig, á lá Gomez.

S ezzel megdől a 25 esztendő délamerikai diktátura. Mert a diktátura tényleg csak az egyének önkénye. Ahol a sokaság, a nép, a tömeg és a nemzet mozgalma kezdődik, ott a diktátura végződik.

A nép és a diktátura soha, sehol sem állhatják, élhetik egymást.

Mikes Imre

Sötétben adta a rendőrnek a pofot — nem hatóság elleni erőszak

Felmentette a bíróság a sötétben mulatozó belényesi ügyvédet

Nagyvárad, január 17.

Eredeti ügyet tárgyalta kedden a nagyváradi törvényszék.

Borlan Amos belényesi ügyvéd állott vádlottként a bíróság előtt. Az ügyvédnek a múlt év augusztus 31-én jókedve kerekedett s viharos mulatozást csapott az egyik belényesi vendéglőben. Szokásához híven leoltott minden világosságot és a sötétben dalt és énekelt. Egyszere csak beállított egy közrendőr és — talán tulhangosnak találván a mulatságot, vagy a záróra miatt, — felszólította az ügyvédet, hogy vessen véget a dárídó-

zásnak. Borlan nem sokat teketóriázott, hanem a sötétben arculütötte a rendőrt. Így került hatóság elleni erőszak vádjá alatt, a törvényszék elé.

A mulatozó ügyvéd azzal védekezett a tárgyaláson, hogy az egész jelenet sötétben játszódott le s ő a vak-sötétben gazán nem felelhet róla, hogy a keze esetleg hatósági személyt talál.

A bíróság el is fogadta a védekezést és felmentette a jókedvű ügyvédet. Miután az ügyész sem felebbezett, a felmentés jogerőssé vált.

Csiki törvényszéki tárgyalás, amelyen nem a vádlott, hanem a tanuk járnak rosszul

Csikszereda, január 17.

Nem mindennapi eseményt tárgyalta a csikszeredai törvényszék. Vitéli Banufiu volt gyergyóditrói jegyző sikkasztás vádjával terhelt állott a törvényszék előtt. A vádirat szerint ezelőtt két évvel Csibi Barkó Alózi ottani vállalkozótól átvett 50 ezer lejt a község által eladott erdő részfizetése fejében. Az összeget nem szolgáltatva be a községnek, hanem saját céljaira fordította.

Banufiu kereken tagadta a terhére irt bűncselekményt. Politikai hajszra áldozata.

A kérdéses összeget nem a község részére és nem részfizetésben, hanem az erdőt vásárló vállalkozó öccsétől: Csibi Barkó Jánostól, kölcsönképpen vette fel. Szabályszerű elismervényt is adott, amelyben az ötvenezer lejt fedezetül lekötötte öz-

ses jövedelmeit, mindaddig, míg az teljesen kiegyenlítve nem lesz. Elismervényt helyez az elnök asztalára, melyben Csibi elismeri, hogy a Banufiu jegyzőnek kölcsönzött ötvenezer lejt hiánytalanul megkapta.

Csibi Mihály ditrói gazda tanukihallgatása során előadja, hogy jelen volt, a mikor Csibi B. János átadta a község hivatalos helyiségében Banufiu jegyzőnek az ötvenezer lejt. A jegyző az összeget teljes egészében az irodában levő pénzeszekrénybe helyezte. Ezután egy gepirásos nyilatkozatot adott, amely szerint Csibitől kölcsönképpen kapta az összeget.

Mihály ügyész figyelmezteti a törvényszéket, hogy a tanu a vizsgálóbíró előtt homlokegyenest ellenkező tanuvallomást tett. Ott azt állította, hogy semmiféle kölcsönről szó nem volt, hanem Csibi a

„Fiam testsúlya egy grammal sem emelkedik 25 kiló fölé — nagyon nyugtalan vagyok!”



„Tégy úgy, ahogy a nővérem tett a leányával: adj neki naponta kétszer OVOMALTINE!”

NEMCSAK Romániában, hanem az egész világon hű segítőtárs az Ovomaltine az anyáknak abban, aminek a legdrágább: gyermekük egészségének megóvásában, növelésükben, fejlődésükben.

Ovomaltine — tejjel elkészítve — kitűnő táplálék, mert tartalmazza mind azokat az anyagokat, amelyek szükségesek a test egészségének és fejlődésének az előmozdítására. Az Ovomaltine erőt ad az egész szervezetnek, erősíti az idegsejteket, tehát a teljes idegrendszert.



ÁRA lei 50.— 98.—
175.— 320.—

OVOMALTINE

Dr. Wander r. t. üzemek készítménye

község által eladott erdő árának részértelése fejében fizette be az összeget.

A tanu kijelenti, hogy a vizsgálóbíró előtt ilyenértelmű vallomást soha sem tett. Ott is ugyanazt mondta, amit a törvényszék előtt állt. Vallomására esküt tesz.

Az ügyész: Nem vitatom, melyik tanuvallomás felel meg az igazságnak. Tény azonban az, hogy a tanu vagy a törvényszék előtt, vagy a vizsgálóbíró előtt hazudott. Kérem azonnali letartóztatását.

A törvényszék rövid tanácskozás után elrendeli Csibi Mihály azonnali letartóztatását, mert kétségtelenül hamis vallomást tett.

A törvényszéki döntés alapján Mihály ügyész a letartóztatott tanu ügyének tisztázásáig a fő tárgyalás elnapolását kérte. Cerbu védő hevesen ellenzi az indítvány elfogadását. Kifejti, hogy védenca állás nélkül áll, mindaddig, míg ügye tisztázást nem nyer. Egy alaptalanul, bosszúból megvádolt köztisztviselőről van szó, aki nem tud családjának kenyeret keresni. Legyen méltányos a törvényszék és folytassa a tanukihallgatásokat, melyekből, kétségtelenül kitünik ügy védenca, valamint a letartóztatott tanu ártatlansága.

Az ügyész ragaszkodik a tárgyalás elnapolásához, majd emelt hangon folytatja:

— Az újabb tanuk kihallgatása során is, ellentmondás esetén, a letartóztatás eszközeihez kellene folyamodnom. Nincs módomban másképpen tisztázni ezt az ügyet. Meg kell győződnöm arról, hogy melyik vallomásuk felel meg a valóságnak, mert kétség sem fér ahhoz: vagy a vizsgálóbíró, vagy a törvényszék előtt hamisan vallanak.

A törvényszék helyt adott az ügyész kérésének és a kétségtelenül érdekes tárgyalást február 12-ikére napolta el.

Kosztolányi Dezső súlyos beteg

Budapest, január 17.

Kosztolányi Dezső, a kiváló magyar költő, súlyosan megbetegedett. Kosztolányit kezelés végett Bécsbe szállították, ahol operációt hajtottak rajta végre. A költőnek a nyelven támadt egy veszedelmes sebe s ennek következtében abból egy darabot ki kellett vágni.

Most újra vissza szállították Kosztolányi Dezsőt Budapestre, ahol az Ádám-klinikán vették további ápolás alá.

K Ö Z G A Z D A S Á G

Az eke a háboru szolgálatában

Jelentés: A szovjet rendszeres művelés alá vette az Amur-vidék eddig teljesen terméketlen területeit.

A Távol-Keletről érkező jelentések állandóan hangsúlyozzák, hogy Japán és Oroszország között a helyzet a végtelkéig elmérgesedett minden pillanatban kirombanhat az új világháború veszedelmével fenyegető összecsapás a két ellenséges nagyhatalom között. Ez a pillanat azonban folytonosan késik. A háborús szikra még mindig nem pattant ki.

Az orosz-japán háború azonban mégis folyamatban van, csak hogy egyelőre nem kimondott harcukon folyik. A hatalmi és különösen a gazdasági érdekek olyan élethevágók mindkét ellenfél számára, hogy ezt a háborút, ha egyszer valóban kirobban, kölcsönösen végső leszámolásnak szánják. És ennek a gondolatnak jegyében folyik, egyelőre, az új orosz-japán háború előkészítése, amelyben egyik fél sem marad a másik mögött.

A japán vezérkar megtudott annyit az oroszok készülődéseiről, hogy Moszkva a vörös hadsereg negyedrészt már felváltatta az orosz-mandzsu határvidékekre. A szovjet kormány ez az intézkedése nem átmeneti jelentőségű s nem csak pillanatnyi fenyegetés akar lenni a hódításpolitikában feltartóztatott Japán felé. Berendezkedés ez arra az eshetőségre, hogy a leszámolás Oroszországot a maga részéről ne találja felkészületlen és gyenge állapotban. A szovjet csapatok állandó tartózkodásra rendezkednek be a határvidéken, amely azonban egyáltalán nem alkalmas ilyen rengeteg ember ellátására. A szovjet azonban tisztában van ezzel a körülménnyel s rendszeres művelés alá vette az Amur-vidék eddig teljesen terméketlen és mezőgazdaságilag nem értékesített óriási területeit. Ez a vidék, ez az civilizáció lesz majd az új háború egyik legfontosabb hadtápterrülete, amely a sokmillió vörös hadsereget ellátja a háború egyik legfontosabb hadianyagával: gabonával és kenyérrel. Előbb tehát az ekék állanak be hadiszolgálatra s csak utánuk következnek majd az utolsó szót kimondó ágyúk, bombavető repülőgépek, gáztámadások és szuronyrohamok.

A háborús készülődésre egyébként jellemző az is, hogy a Charbinban és a többi mandzsuriai határvárosban élő oroszok tömegesen hagyják el lakóhelyüket és vonulnak át Szibéria területére, vagy pedig Kinába.

A japán vezérkar, bármennyire is harcias nyilatkozataiban és intézkedéseiben, bármennyire is igyekezik — például — a hadsereg repülőparkját bombavető repülőgépekkel ellátni, meglehetősen ideges a tervszerű orosz készülődések miatt. Szerre az idegességre van is ok, mert azt a japán hadvezetőség nagyon jól tudja, hogy az orosz repülőök könnyen elérhetik a szigetországot és az új háborús taktika értelmében sorozatos légi támadásokkal igyekeznek majd megsemmisíteni a hadviselés szempontjából fontos japán ipari gócpontokat. Maga Tokió is nagy veszélyben forog egy jól előkészített orosz légi támadás esetén, mert az orosz hadirepülőgépek egyenként 2 ezer font súlyú bombát vihetnek magukkal és szórhatnak alá.

Ezzel szemben viszont a japán légiflotta tevékenysége inkább csak védekezésre szorítkozhatik, meg a harcok fölött megvárható légi harcokra, mert az orosz ipari gócpontok rendkívüli távolságra vannak s szinte elérhetetlenek és megközelíthetetlenek a japán repülőök számára.

Vinta Zoltán

MIÉRT OLY KÉSŐN...?

Az agrár-unió fokozni akarja az olajmagvak és a zöldségfélék termelését

A sörärpa részére export-prémiumot követelnek

A CFR tarifája még mindig nagyon drága

Bukarest, január 17.

A mezőgazdasági szindikátusok szövetsége nagyfontosságú értekezletet tartott tegnap este Garoflid volt földművelésügyi miniszter elnöke alatt. Az értekezleten a mezőgazdaság és az export legégetőbb kérdéseivel foglalkoztak.

A mezőgazdasági szindikátusok uniója elhatározta, hogy széleskörű akciókat kezd a zöldség és olajmagvak termelésének fellendítésére, valamint a kivitel fokozására. Ebből a célból kérni fogják a kormányt, hogy kiviteli prémiumként tegye díjmentessé ezeket a fontos kiviteli cikkeknek a vasuti szállítását.

Az értekezlet megállapította, hogy a sörärpa kivitele is sok nehézséggel küzd. Ezért követelik a kormánytól,

hogy a sörärpára adjon kiviteli prémiumot, ugyanakkor pedig az ország nagyobb kereskedelmi központjaiban állítsanak fel száritókat, hogy annál zavartalanabban lehessen a kivitel lebonyolítani.

Az értekezlet tárgysorozatának fontos pontja volt még a vasuti díjszabás kérdése is. A felszólalók rámutattak arra, hogy az elviselhetetlenül magas vasuti tarifa miatt a mezőgazdasági export és általában az egész kereskedelem súlyos veszteségeket szenved. Ezek a veszteségek nem csak a közvetítő kereskedelmet, de magát a mezőgazdaságot is súlyosan érintik. A vasuti tarifa leszállítását a CFR költségvetésének észszerű kiegyensúlyozásával lehetne a mai vi-

szonyoknak megfelelően leszállítani. Elhatározták, hogy a kormányt ilyen értelemben megkeresik.

Garoflid volt földművelésügyi miniszter, az unió elnöke bejelentette, hogy néhány héttel ezelőtt közbenjártak a francia kormánynál és azt kérték, hogy a borsó és egyéb hüvelyes bevitelére Romániának biztosított kontingenst növelje, ugyanakkor pedig a román árunak biztosítson különböző beviteli könnyítéseket.

Erre az intervencióra mindezekig nem jött válasz, de remény van arra, hogy amennyiben a jogos kérést a román kormány is támogatja, Franciaország a kérdésnek eleget tesz.

A nagyváradi terménykereskedők „leszorították” a termény-árakat

A felvásárlási-kartell hatása alatt rohamosan esnek az árak

Nagypárad, január 17.

A nagyváradi terménykereskedők a terményárak lenyomására kartellt alakítottak. A kartell a biharmegyei gazdák körében nagy megdöbbenést keltett. A határvidék eredményei már mutatkoznak is: a terményárakban jelentős esés van, amely átlag 15—18 százalékos lett ki. Az áresés máról holnapra következett be.

A mezőgazdasági kamara jelentése szerint a terményárak a következők: Buza

380—390, árpa 220, rozs 260, zab 200, szemes tengeri 150—160, csöves tengeri 80—90, lóheremag 40—45, aranysema 60—70, lucerna-lóhere 100, szalma 25—30.

A buza ára előzőleg 430—450 lej volt.

A mezőgazdasági kamara jelentést tett az áresésről a földművelésügyi minisztériumnak. A mezőgazdák most abban reménykednek, hogy hivatalos ármegállapítás következik, amely „helyrehozza” az árakat.

Az angol piacon a román pakura lépett az orosz helyébe

Háromszorosra emelkedő pakura-exportra lehet számolni

Bukarest, január 17.

Az angol piacokat éveken keresztül Szovjetország látta el pakurával. Anglia hatalmas nyersolaj mennyiségeket is felvásárolt Oroszországtól és Románia az orosz verseny miatt képtelen volt Anglia pakura üzleteibe belekapcsolódni.

Az utóbbi hónapokban a helyzet megváltozott. A romániai petroleum piacon feltűnő kereslet mutatkozik a pakura iránt és különösen Anglia nagy megrendeléseket eszközöl. Ezt az angol keresletet illetékes körök azzal magyarázzák, hogy Szovjetország beszüntette angolai pakuraellátásait.

A helyzet ugyanis az, hogy a szovjetipar rohamos fejlődésével Oroszország pakurafölöslegét is belföldi energiatermelésre használja fel és így képtelen exportra dolgozni.

Az orosz pakura tehát eltűnt a piacról és annak helyét a romániai nyersolaj kezdi elfoglalni. Ha Anglia továbbra is megtartja eddigi rendelkezéseit, úgy számítani lehet arra, hogy az idén pakura kivitelünk háromszorosára emelkedik. A legmegnyugtatóbb, hogy a verseny hiányában az árak is meglehetősen kedvezőek és a jelekből ítélve, további emelkedés is várható.

A „Steg” holding-társasággá alakult át

Egész Románia nehézipara részeses az „átszervezésben”

Bukarest, január 17.

A főváros pénzügyi és gazdasági körét rendkívül érdekelt tranzakció foglalkoztatja. A tranzakció középpontjában a román nehéziparral oly szoros kapcsolatokat fenntartó „Steg” (Staats Eisenbahn Gesellschaft) áll. Ez a hatalmas nemzetközi vasutipari társaság valamikor kizárólag a Resita vasművek tulajdonát képezte.

Ugyáltszik azonban, hogy a Resita nem bírta az iramot egymagában ezzel a vállalattal és ezért a STEG holding-társasággá alakult monakói székhellyel. A holding társaság neve: Cie Europeen

de Participation Industrielle. (CEPI). A monakói holding társaságba új tőkét is bevontak és így a régi társaság, vagyis a STEG részvényeinek csak minimális hányadát tartotta meg.

A vasutipari társaságnak holding-társasággá való átszervezése tulajdonképpen most vette kezdetét. Értésléseink szerint 10 STEG-részvényért, amelyeknek darabonkénti névértéke 500 shilling, az új részvényesek egy darab 1000 shilling névértékű új holding részvényt kapnak.

Ebben a nemzetközi tranzakcióban a Resita-csoporton keresztül Románia nehézipara aktív részt vesz.

Most talán üzembe helyezik a máramarosi sóbányákat

Számtalan akció indult meg már a máramarosi sóbányák üzembehelyezése érdekében, ami eddig nem járt eredménnyel. A régi sóbányák egymagukban is jóval többet termeltek, mint amennyit a szükséglet és a szinte jelentéktelen kivitel igényelt és így nem kerülhetett értékesítésre Máramaros hatalmas vagyonokat érő természeti kincse.

A sürű közbenjárások egyetlen eredményeként az autonómpénztár igazgatósága határozott ígéretet tett arra az esetre, ha Magyarországgal sikerül megállapodásra jutni, mert ebben az esetben a rendelt mennyiség egy részét feltétlenül az itteni sóbányákból fogják kitermelni és kivinni.

Mint ismeretes, most Magyarországgal, a mely sószükségeit eddig Németországból szerezte be, Románia szerződést kötött, melynek folytán próbaképpen 500 vagon sót szállít Magyarországnak. Amennyiben a szállítvány megfelelő lesz, úgy Magyarország további megrendeléseit is itt fogja eszközölni.

Most tehát remény van arra, hogy végre mégis üzembe helyezik a máramarosi sóbányákat és a már félig beomlott tárnákban rövidesen megindul a munka.

A közgazdaság hírei

A INSÉG-KUKORICA KÖRÜL

(Bukarest) A földművelésügyi minisztérium az ország valamennyi prefektusához körrendeletet intézett, amelyben felszólítja a vármegyék vezetőit, hogy azok tegyék azonnal jelentést arról, vajon megyéjükben vannak-e olyan vidékek, ahol a lakosságnak nincs elegendő kukoricája. Ugyanez a körrendelet arra is felhívja a prefektusokat, hogy a hiányzó kukorica mennyiségét jelentsék be és egyben közöljék, hogy e mennyiségre mely vasuti állomásokon volna szükségük. Ezzel a rendelettel előkészíti a kormány azt az akcióját, amely a gazdagabb kukorica-termésű vidékekről a szegényebb kukorica-termésű vidékekre akarja a felesleget átirigálni.

A BÁNFFYHUNYADI VÁSAR

(Bánffyahunyad.) Bánffyahunyad január havi országos vásárát január 22 és 23-án tartja meg.

TERMÉNYÁRAK

(Temesvár) A temesvári piacon a terményárak az alábbiak: Buza 75 kg-os 550, 78 kg-os 375, 6tengeri 195—200, ujtengeri 140—150, burgonya 170—180, nyári burgonya 220, bab 270—280, vörös lóhere 40—43, lucerna 37—40, zab 190—200, tokmag 600—610, napraforgó-mag 500—520 lej.

(Temesvár) A temesvári lisztárak az alábbiak: Nagymalmi: nullás 560, 30—70-es 600, kismalmi: nullás 640, 30—70-es 580 lej.

Január 27-re tüzték ki a brassói kazán-gépészek és kazánfűtők vizsgáztatását

Brassó, január 17.

Mint emlékeztet, a múlt év decemberére kiírt vizsgák a jelentkezők csekély száma miatt elhalasztották. A brassói Ipartestület az elhalasztott vizsgák új terminusát január 27-én állapította meg. A vizsgák, amelyek tudvalegyen ipari, mezőgazdasági, gőz, benzin és motoros gépek kezelésére jogosít, január 27-én reggel 8 órakor kezdődnek a Villa-utca 7. sz. alatt levő ipartestületi helyiségben.

Az Iparfelügyelőség hivatalos közleménye szerint a vizsgadíjak a következők: fűtő vizsga 250 lej, gépészi joggal bíró fűtő vizsga 250 lej, gépészi vizsga 500 lej, motoros gépek kezelésére jogosító gépészi vizsga díja pedig 400 lej.

Azok, akik a gépész- és fűtő-mesterségek szabad gyakorlásához szükséges bizonyítványokat meg akarják kapni, szabályszerűen fel kell nyújtaniuk a vizsgák előtt a kért bizonyítványukat az Iparfelügyelőségnek. A kérvényekhez születési és erkölcsi bizonyítványt is mellékelni kell.

Tekézősport

A brassói kerület folyó hó 8-án tartott rendezés havi közgyűlésén ünnepélyes keretek között adta át a K. T. E. csapat 12 tagjának a szövetség egy-egy nagy ezüst érmét és oklevélét, elismerésül, hogy az országos csapatbajnokságban a II. helyezést nyerték.

Nagy arany éremmel és oklevéllel tüntette ki Cseke Mózes, a „Székely” csapatból, mint Románia országos egyéni bajnokát. Azonkívül helyezést nyertek 35 ponttal: Pinke „Vig Barát”, Molnár „Bolonya”, Tóth „Gloria”, Cseke M. „Sz. T. E.”, Jakab „K. T. E.” és Vacar „Unirea” csapatbeli játékosok, akiket szintén oklevéllel tüntetett ki.

A Brassói Kerület február hó 18-án d. u. 2 órakor tartja rendezés évi tisztújító gyűlését a CFR Otthon helyiségében, melyen részt vehet minden szövetségi csapat vezetője.

A „Bolonya” tekéző egyesület 11-én tartott rendezés évi tisztújító közgyűlésén az alábbi vezetőséget választotta: Elnök: Bara Samu, alelnök: Buzás Antal, titkár: Marosy Jenő, csapatkapitány: Giurgian Aurel, pénztáros: Bartos József, ellenőrök: Balogh Mihály és Balogh Péter, gazda: Oláh Gyula. A csapat múlt évi statisztikája: Játzott 27 barátságos mérkőzést, nyert 17-et, vesztett 9-et és 1 eldöntetlen. Leírták 5294, míg ellenfeleik 4780 bábót, vagyis 514 pont „Bolonya” javára. Nyolc serlegmérkőzésen vett részt, kétszeri győzelemmel. Kidobott golyók száma 7365 és leírt bábók száma 9088.

Vig Barát—Gloria barátságos mérkőzést a Vig Barát nyerte 138—130 arányban. 8-as válogatott 129—95, a Vig Barát javára. Baljig János, a Vig Barát legújabb tagja, várakozáson felül szépen szerepelt első mérkőzésén. „K. T. E.” új tisztikara: Elnök Jonescu János, alelnök Nagy József, titkár Molnár Gyula, ellenőrök Gries József és Tontsch Martin, pénztárnok Gál Gyula, jegyző Szabó Géza, gazda Bures Victor, csapatkapitány Jakab István.

„Turul” új tisztikara: Elnök dr. Fejér Ema, alelnök Végh Mihály, titkár Bern L. Lajos, jegyző Fancsali János, pénztárnok Finna Antal, csapatkapitány Gárfi János, ellenőrök Berbek Jenő és Tuzsary Gyula, fegyelmester: dr. Fejér M., Berbek J. és Wusinczy Ernő.

Vasárnap nagy házi díjversenyt rendez a „Vig Barát” a Reiss-pályán.

Brassóban alakulaban van legújabbban a „Hargita” és „Soimi”, valamint az „Unirea” női csapata. Megalakulásuk után belépnek a szövetségbe.

Az aloszlaty kéri a karnetok azonnali beszerzését, érvényesítés végett.

Primăria Municipiului Braşov
No. 315—1934. 50 D. C.
Serv. Economic

ARLEJTÉSI HIRDETMEY

A „Distribuc” cég által, a Ferdinánd-király körúton épített benzinkuttal egybekötött elárulásihelyek egyikének, (villanyüzem) 3 évre való bérbeadását végett f. é. február hó 1-én d. e. 11 órakor nyilvános árlejtés lepecsételt, bélyeggel ellátott ajánlatokkal fog tartatni a „Monitorul Oficial” 127—1931 számában hirdett általános szabályok betartása mellett.

Az ajánlattal egyidejűleg az ajánlott összeg 5 százaléka, mint óvadék letendő, amely az ajánlat elfogadása esetében az évi bér 50 százalékaig egészítendő ki.

A közlebbi feltételek a városi gazdasági ügyosztályban tekinthetők be.

Brassó, 1934 január 10.

Primar delegat: Secretar General:
Dr. T. Brediceanu mp. Dr. Popovici mp.

Astra-Mozgó, Brassó

Csütörtöktől, január 18-ától, a nagyszerű zenés vígjáték:

PARDON, TÉVEDTEM

(BOTRÁNY BUDAPESTEN)

Egy film, amely mindenkinek tetszeni fog!

Ez az a film, mely minden gondot elfeledtet!

Ez az a film, amit mindenki vár és amit mindenkinek meg kell néznie!

Ez a film az összes világvárosokban a legnagyobb sikert aratta!

FŐSZEREPLŐK:

Gaál Franciska, Paul Hörbiger, Szőke Szakáll, Ursula Grabley, Huszár Puffi. — Rendezte: Bolváry Géza, a „Boszporusi dalok” rendezője.



Belügyi vezérfelügyelő vizsgálta felül Brassó város ügykezelésének egyrészét

Măzgăreanu mérnök, a városi üzemek vezetője bebizonyította Stefanescu vezérigazgatónak, hogy a villany jóval olcsóbb Brassóban, mint az ország sok más városában

Brassó, január 17

Kedden reggel váratlanul Brassóba érkezett Stefanescu Alexandru belügyminisztériumi vezérfelügyelő, aki felülvizsgálta a városi ügykezelés egyes részét. Az a mód, ahogyan Stefanescu vezérfelügyelő brassói látogatását lebonyolította, arra mutat, hogy a belügyminisztériumot tárgyi feljelentésekkel ostromolják. Stefanescu vezérfelügyelő ugyanis nem az egész városi ügyvitel felülvizsgálására jött Brassóba, hanem csak bizonyos ügyek iránt érdeklődött.

Igy elsősorban részletes felvilágosítást kért a város vezető tisztviselőitől a „klimatikus bizottság” működésére vonatkozólag. A jelentésben az illetékes tényleg kimutatták, hogy a városnak ez a független szerve, amely a városi ta-

nács ellenőrzése alatt működik, áldásos munkájával nagyban előmozdította Brassó idegenforgalmának fellendülését és a folyamatban levő terveinek megvalósításával beláthatatlan lehetőséget nyitott a brassói idegenforgalom további fejlődésére.

Ezután Stefanescu főfelügyelő Măzgăreanu mérnökkel, a városi üzemek vezetőjével folytatott belátóbb tanácskozásokat. Kiszivárgott hírek szerint a vezérfelügyelő Brassó városa és az Electro Invest között létrejött villamos szerződés egyes részletei iránt érdeklődött és különösen a szerződés keresztülvitelének körülményeit firtatta.

Măzgăreanu mérnök okmányokkal és kimutatásokkal bebizonyította, hogy a svéd

villamos társaság tisztességesen állja a szerződést, amely a városra és annak polgárságára nézve egyaránt kedvező. Stefanescu vezérfelügyelő nagy megelégedéssel vett tudomást arról, hogy Brassóban jóval olcsóbb a villanyvilágítás, mint az ország sok más nagy városában. Amellett pedig a villamosvezetékek átvezetésével kapcsolatos összes terhek viselésére vonatkozólag sikerült a városi tanácsnak és a villamosmű vezetőinek kielégítő megoldást találniuk.

Stefanescu főfelügyelő felvilágosításokat kért a Brassó-fogarasi autóbusszkoncesszióra vonatkozólag is, aztán elhagyta a városházát, este pedig az eredménytelenséggel visszatért Bukarestbe, hogy jelentést tegyen a belügyminisztériumban.

VADÁSZATON

Vadász: Teringette! Megint elszaladt a nyúl, azt hittem, egy kissé túl balra lőttem.

— Vadász: Nem, méltóságos uram! A lövés kitűnő volt, csak a nyúl ment egy kissé túl jobbra. (London Cpinion)

Ügyes, szorgalmas, megbízható
fértek, esetleg hűgyek (nyugdíjasok is)
előkelő, közműveltségű, intézet-üresedő
üzletkötési útján magánemberek, család-
létők látogatásával
jó jövedelemhez
juthatnak. — Cim 1184 szám alatt a
kiadóhivatalban

Apróhirdetések

Szavanként 1 lej, vastag betűvel
2 lej. — Legkisebb hirdetés 20 lej

Atköltozés miatt áruaktáramat kisebbitem.
Ha olcsón akar vásárolni, keresse fel üzlete-
met. Révész József textilkereskedő, Lencsér.

Eladó ház, üzlethelyiséggel, nagy kerttel és
mellék kis házzal. Érdeklődni lehet Paizs Ar-
pád, Brassó, Fekete-utca 49. 1111

Joghallgató olcsón, jól előkészít minden tan-
tárgyból, román liceumi tanítványokat. „Elő-
haladás” jellegre a kiadóra. 1187

Rádiók nagy választékban, átalakítások, vi-
dékre telepes gépek, kedvező fizetési felté-
telekkel, akkumulátor töltések. Brassó, Braun S.
Tehénpiac. 1189

Olcsón eladó egy elsőrangú gyártmányu,
szép kivitelű mahagoni állószekrényben levő
pathéfon, lemezekkel. Cim 1190. szám alatt a
brassói kiadóban.

Kiszolgálólány, ügyes, megbízható, főlvé-
tik a brassói „Eforia” gőzfürdő büféjébe. 1192

Brassó sportja

A BRASOVIA IFJUSÁGI

futballesapata most állította össze négyévi működésének hízelgő eredményét. Eszerint az ifjúsági csapat 1929—1933. években 101 mérkőzésből 69-et megnyert, 23-at vesztett és kilenc eldöntetlenje volt. Adott 297 gólt és kapott 86 gólt. 1929, 1930, 1931 és 1932 években megnyerte az ifjúsági bajnokságot. A szép eredmény elérésében oroszánrésze van Gönczy Sándornak, a csapat szervezőjének, valamint a játékosgárdának, amely a következőkből állt: Szabó, Donogán, Erőss, Duray, Szikszay, Kiss B., Grósz, Harangozó, Lusztig, Takács Mezei, Bräutigam, Nuridzsán, Papp, Tökés, Vogel, Lőrincz, Urbán, Kovács és Csáka.

Korábban írtam az Adrienne Lecouvreur, mint Puccini a dalmüveit — mondja Francesco Ciléa, a híres olasz zeneszerző

A körüti szálló pálmakertjében délszaki növények között tisztelgünk Nápoly nagy muzsikusa, Francesco Ciléa, a S. Pietro a Maiello zeneakadémia nagyevű igazgatója, európai hírű olasz zeneszerző előtt, akinek Adrienne Lecouvreur című dalmüvét a nemrégiben oly nagy sikerrel mutatta be az Operaház. A zeneszerző kedvesen hártja el magát a szerencsekívánatok.

— Bizony, már harminc esztendő is elmult, hogy megírtam ezt a dalmüvet — mondja —, amellyel végleg behódoltam a romantikus zenei iránynak. A Lecouvreur egyébként komoly sikereket aratott nemcsak a kontinensen, hanem Angliában is — beszéli tovább. — Londonban Toscanini vezényelte az előadást és maga Caruso alakította a szász gróf szerepét. De megjárta ez a dalmüvem Délamerikát is. Peruban és Argentínában, sőt Rio de Janeiroban mindenütt szívesen fogadta a közönség.

A kedélyes beszélgetés során Francesco Ciléa egyéb műveiről is megemlékezett. Elmondotta, hogy 1892-ben Bécsben mutatták be Tilda című dalmüvét, míg néhány évvel később a milánói Scala hozta színre Arlesiana és Gloria című dalmüveit.

— Ezután évekig zenepedagógiával foglalkoztam s örömmel mondhatom, hogy ez a munkásságom sem volt meddő. Egész nemzedékét sikerült fölnevelnem az új olasz muzsikának, Nápolyban, ahol 18 esztendeje vezetem a zeneakadémiát, zenetörténelmi muzeumot létesítettem és mint a legfőbb olasz zeneművészeti tanács tagja, ma is, életem derekán, aktív részem van a zenei élet irányításában.

Arra a kérdésre, hogy milyen zenei probléma foglalkoztatja leginkább, a mester elmosolyodik.

— Zenei ódákat írok — mondja később. — Ez a műfaj érdekelt most a leginkább. Pár évvel ezelőtt írtam meg „Szépség álma” című szimfonikus ódát, amely szintén figyelemreméltó művészi sikert aratott.

— Reméljük, lesz alkalmunk hallani Budapesten is a mesternek ezt a művét — vetjük közbe.

— Csakugyan, ennek magam is örülök — feleli élénken Ciléa. Egyébként a Lecouvreur bemutatójáról csakis a legnagyobb elragadtatással szólhatok. Nemcsak a művem kifogástalan zenei felépítéséért vagyok őszintén hálás a szereplő kiváló művészeknek, főképpen pedig

Fleischer Antalnak, ennek a kitűnő kar-nagynak, de az operám gyönyörű színpadi beállításáért is Radnai Miklós igazgatónak, aki páratlan önzetlenséggel, látványosságnak beillő külsőségekkel hozta színre a darabot.

— Nagy örömmel olvastam a sajtóközleményeket, amelyek jóformán kivétel nélkül megértő szeretettel és elismeréssel foglalkoztak alkotásommal. Csupán egy kitélre vonatkozólag volna néhány megjegyzésem — jegyzi meg jelentőség-teljesen. — A kritikus urak egy része ugyanis Puccini-dallamokat vett felfedezni a Lecouvreur partitúrájában. Itt csak annyit mondhatok, hogy bár végeredményben valamennyien közös forrásból merítettük ihletünket, én magam

Nem akar rendbejönni a sepsiszentgyörgyi Iparosotthon ügye

Sepsiszentgyörgy, január 17.

A sepsiszentgyörgyi Iparosotthon vasárnap délután tartotta rendes évi közgyűlését, amely hű képét adta az iparos-társadalom mai helyzetének Sepsiszentgyörgyön.

Az ezelőtt három évvel megválasztott vezetőség megbízása lejárt. Háromévi működése alatt semmi erkölcsi siker nem tudott felmutatni, annyit azonban elért,

Szerkesztői üzenetek

Santa Lucia. A megszólítás: Szentatyá. A címzés: Öszentsége stb. Kérve nyit nem szükséges latin, vagy olasz nyelven írnia. Németül is írhatja egész nyugodtan, sőt az az érzésünk, hogy amennyiben magyar nyelven fogalmazná meg, akkor sem írta hiába.

Felednélek, Torda. Nem szabad megharagudnia, de az ilyen sorok:

Járok jourba, bálba
Azzal a gondolattal,
Hogy Téged elfelejtselek

ma már a legfájdalmasabb lírai érzéseket sem avatják verssé. Legnagyobb sajnálatunkra a verset nem tudjuk közölni.

U. J., Lunca de jos. Nem tudjuk, mi van a temesvári Mentőegyesület sorsjatekával. Nekünk sem a huzásról értesítést, sem nyerevényjegyzéket nem küldtek. Ennélfogva arra kell kérnünk, szíveskedjék egyenesen a Mentőegyesület főtitkárságához írni s onnan kérni felvilágosítást.

Tudni kívánom. Szíveskedjék elővenni valahol bármelyik lexikon megfelelő kötetét és abban megnézni. Annál többet, mint amit ott talál, ebben a rovatban magunk sem mondhatnánk.

jóval korábban írtam meg a Lecouvreur, mint legnagyobb muzsikuskunk, Puccini, világhíressé vált mesteralkotását.

A hosszúra nyúlt beszélgetés végén még azt is megemlékezett Francesco Ciléa, hogy valamikor mint Puccini, Leoncavallo és Mascagni kortársa indult meg ő is a zeneszerzői pályán.

— Mondhatom, felejthetetlen emlék maradt számomra nemcsak a budapesti bemutató, de egész magyarországi tartózkodásom is. Szívből remélem, hogy viszontlátásul majd az én hazámban sikerül népszerűsítenem a nagy magyar zeneköltők, különösen az általam nagyra becsült Kodály Zoltán és más hírneves magyar muzsikuskunk alkotásait.

(d. f.)

hogy az iparosságot teljesen elidegenítette saját otthonától. Ez a közgyűlés, tagadhatatlanul, bebizonyította, hogy joggal mondják Szentgyörgyön: *van és még sincs otthona az iparosságnak.*

Szentgyörgyön van összesen 345 iparos. Az otthonnak azonban már csak 57 rendes tagja van. Ezeknek van szavazati joguk és ezek választhatók. A vezetőségnek viszont 52 tagból kell állania. A vasárnapi közgyűlésen jelen volt 40 rendes tag. A gyűlés határozatképes volt. Határozta is — 40 tagból megválasztották az 52 tagú vezetőséget, amelyet — saját magukat — meg is bíztak 1 évi időtartamra az ügyek vezetésével.

Sz. Imre, Biharpüspöki. A kért cím: Baradlai László, Szatmár, Ujságíróklub. **G. L. Marosvásárhely.** Szívesen látjuk munkásságát. Írását legközelebb közöljük.

Sport

A romániai nemzeti labdarúgó bajnokság programját már összeállították. Március 4-én kezdődik AMTE—Vénus meccsel. A program szerint július 1-én be kellene végződnie a bajnokságnak, de lehet, hogy kitolódik, mert a program nem veszi figyelembe az órák alatt álló és esetleg újrakisztandó mérkőzéseket, (NAC—Glória CFR, NAC—Juventus), valamint Románia esetleges részvételét a világbajnoki tornán.

Törpebajnokságot írnak ki tavasszal Bukarestben, 11 és 15 év közöttiek részére.

Vasárnap Párisban Páris—Budapest városok válogatottja mérkőzik. Ugyanakkor a francia válogatott Brüsszelben a belga válogatottal játszik.

Manea Jon, a kitűnő bukaresti futó, tudvalegőleg indult Párisban egy sportlap által rendezett mezei futóversenyen. Manea több mint kétezer induló között tizenkilencedik lett.



Tommy Loughran nehézsúlyú amerikai ökölvívó február 22-én mérkőzik Carnerával, az olasz hústornossal, aki Paolinót is legyőzte. Ekkor dől el, ki lesz a nehézsúly világbajnoka.

Női divatszalonok Férfi divatszabók Női kalapszalonok

gyermekruha varrodák, fehérneművarrodák
figyelmét felhívjuk arra, hogy a legújabb

Őszi és téli divatlapok

igen nagy választékban kaphatók a
Brassói Lapok Könyvosztályában

RAPID-AUTÓBUSZ

Szélszeg — Szilágycseh — Zilah

között közlekedik kényelmes, fűtött új kocsikkal.

Ind.	Szélszegről	6 30
"	Sülemedről	6 40
"	Szilágycsehből	7 40
Érk.	Zilahra	8 40

Ind.	Zilahról	13 30
"	Szilágycsehből	15 30
"	Sülemedről	16 40
Érk.	Szélszegről	16 40

Könyvek faiparosok részére

Benedek: *A logaréz.* Különös tekintettel a lécz-skála olvasására 150 példával. Lei 20.
Betege, *Trigonometria.* Több mint 100 gyakorlati példával, különös tekintettel a mérészámításra s a konzumszámításra. Lei 10.
Bicskei: *Sikmértan.* Példagyűjtemény 100 kérdésben és 85 ábrával. Lei 12.
Bicskei: *Testmértan.* Példagyűjtemény 100 kérdésben és 60 ábrával. Lei 18.
Bicskei: *Számítan.* Példagyűjtemény 225 kérdésben. Lei 15.
Farkas: *Algebra, egyszerű elsőfokú egyenletek megoldása.* Lei 10.
László: *A feltaláló útja.* A találmány címéről a jából az általános használatig. Népszerűsítő mértetés. Lei 8.
Németh: *Az Acs, 115 a szöveg közé nyomtatva ábrával.* Lei 84.
Raffay: *Budománytalapok gyűjteménye.* Lei 90.
Raffay: *Faipari kézikönyv.* Lei 43.
Raffay: *Faipari szerkezetek.* Lei 43.
Wagen: *Mázolók és szobafestők gyakorlati kézikönyve.* Lei 45.
Roth Jakab: *Iparosok könyvvezetése, fontos tanácsok üzleti ügyekben.* Lei 43.
Kaphatók a

Brassói Lapok Könyvosztályában
Brassó, Kapu-u. 56—58 az udvarban.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastag betűkből 8 lei. Legkisebb hirdetés 10 szó. Állatkutatóknak, vagy ugyanazon szövegű hirdetés négyszeri feladásánál 25% engedmény. A hirdetési díjak előre fizetendők. Támpéldányt nem adunk.

Vétel-eladás

Keresünk azonnali megvételre 2 db. 4 hengeres, jó állapotban levő „Plymouth”-motort, Typ. 1930. Soc. Mera et Comp., Cluj, Reg. Ferdinand No. 56. 1194

FINOM MELEG GYAPJÚ HARISNYÁKAT, céna férfizoknikat, gyapjú stucnikat, férfi sportharisnyákat TARTÓS ANYAGBÓL OLCSONYON KÖTÖK. Cim: Brassó, Str. Nicolai Filipescu 59. földszint jobbra. (Volt Hátulsókó-bánya) 12937

Állást nyer

Keresek fegyvergyári Diesel motorhoz gépészt, hosszú gyakorlattal. Cim 1195. szám alatt a brassói kiadóban.

Keresek intelligens urilányt, cukrászda részére, aki a román és német nyelvet tökéletesen bírja, valamint a könyveléshez is ért. Ajánlatok „Intelligens” jelígre a kiadóba. 1186

Versenyképes költőtárugyár, amely a legfinomabb divatcikkeket készíti, keres a szakmabeli vevőkörben jól bevezetett utazót, az egész országra. Ajánlatok „Szakmabeli” jelígre a kiadóba küldendők. 1188

Keresek 11 éves, két 6 éves gyermekem mellé intelligens, németül, románul beszélő nevelőnőt. Fényképes ajánlatokat az eddigi működés megjelölésével Weisz Elek, Tg.-Mureş kérek. 1191

BABITS MIHALY összes költeményei, 414 oldal, diszkötésben 120 lei. Kaphatók a Brassói Lapok könyvosztályában, Brassó, Kapu-utca 56—58. az udvarban.

BIRI NÉNI szakácskönyve egyetlen háztartásban sem nélkülözhető. Ara kötte 100 LEJ. Megrendelhető a Brassói Lapok Könyvosztályától.

Brassótól Váradig
Orsovától Szigetig
Zombolyától Gyergyóig
terjed a hír, ha azt a
Brassói Lapokban
apróhirdetesként közli.

Biri néni szakácskönyve a legjobb s mégis a legolcsóbb. Ismét kapható mindenütt. Kemény kötésben 100— lei. Postán utánvétellel szállítja a **Brassói Lapok Könyvosztálya.**

Úrvezető Sofiőr Autókereskedő Autójavító

ok hiábavaló munkát takarít meg, ha autósakkönyvet olvas!

Mihályi: *Az autó, autóvezetők, szerelők kézikönyve,* 500 kérdés és felelet, számos ábra. Lei 104.—

Mihályi: *Hogyan vezessünk autót* Kérdés és feleletekben magában foglalja mindazon tudnivalókat, amivel a kezdő vezetőknek rendelkeznie kell. Lei 24.—

Mihályi: *Az autó elektromos berendezése.* A gyújtáshoz, indításhoz és világításhoz való elektromos berendezések leírása. Lei 45.—

Mihályi: *Autójavítás és az autójavító műhelyek berendezése* vezetése. Lei 60.

Kaphatók a **Brassói Lapok** könyvosztályában Brassó, Kapu-u. 56—58, az udvarban.